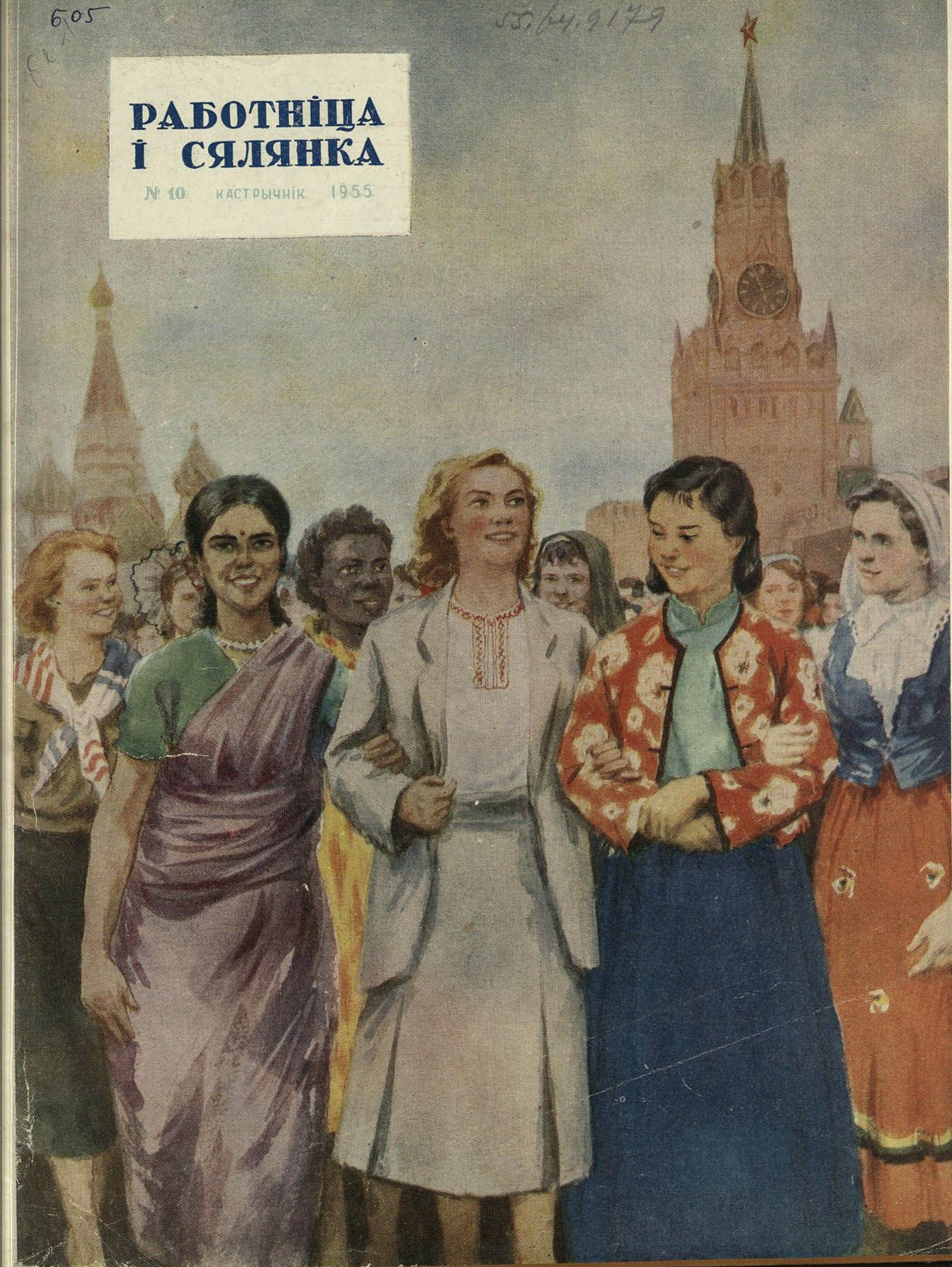


605

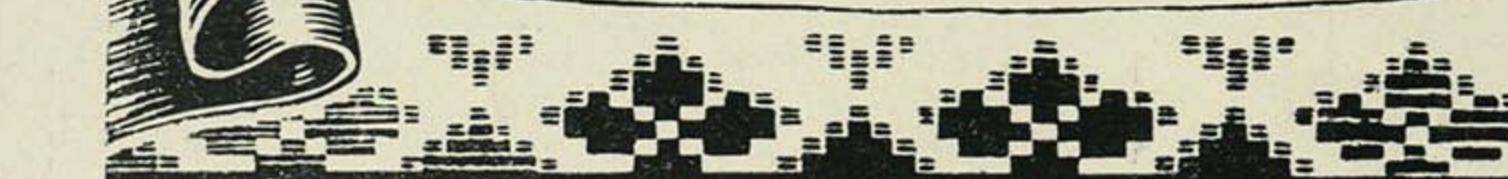
55-14-9179

РАБОТНІЦА І СЯЛЯНКА

№ 10 Кастрычнік 1955



ДЗЯРЖАУНЫ ГІМН БЕЛАРУСКАЙ ССР



Урачыста. Велічна.

Хор

f m.f

Мы — беларусы з братняю Руссю. Разам шукалі к шчасцю дарог. У бітвах за волю, у бітвах за долю. З ёй здабылі мы сцяг перамог!

Ф-п

f m.f

Прыпей:

Нас аб'еднала Леніна імя, Партыя к шчасцю вядзе нас ў паход.

Партыя і слава! Слава Радзіме! Слава табе, Беларускі народ!

Слава табе, Беларускі народ! Слава табе, наш Савецкі народ!

Для заканчэння rit.

Слава табе, Беларускі народ! Слава табе, наш Савецкі народ!

rht. *ff*



Музыка Н. САКАЛОУСКАГА

Словы М. КЛІМКОВІЧА

Мы — беларусы з братняю Руссю
Разам шукалі к шчасцю дарог,
У бітвах за волю, у бітвах за долю
З ёй здабылі мы сцяг перамог!

Нас аб'еднала Леніна імя,
Партия к шчасцю вядзе нас ў паход.
Партия слава! Слава Радзіме!
Слава табе, Беларускі народ!

Сілы гартуе люд Беларусі
У братнім саюзе, ў мужнай сям'і.
Вечна мы будзем, вольныя людзі.
Жыць на шчаслівай, вольнай зямлі!

Нас аб'еднала Леніна імя,
Партия к шчасцю вядзе нас ў паход.
Партия слава! Слава Радзіме!
Слава табе, наш свабодны народ!

Дружба народаў — сіла народаў,
К шчасцю працоўных сонечны шлях.
Горда-ж узвіся ў светлае высі,
Сцяг комунізма — радасці сцяг!

Нас аб'еднала Леніна імя,
Партия к шчасцю вядзе нас ў паход.
Партия слава! Слава Радзіме!
Слава табе, наш Совецкі народ!

55764.9179

ПРОЛЕТАРЫ ЎСІХ КРАЇН, ЕДНАЙЦЕСЯ!

РАБОТНІЦА І СЯЛЯНКА

ВЫДАННЕ ЦК КП БЕЛАРУСІ

№ 10

ГОД ВЫДАННЯ
ТРЫЦЦАЦЬ ПЕРШЫ

КАСТРЫЧНІК 1955



В. І. ЛЕНІН У СМОЛЬНЫМ РАЗМАУЛЯЕ З ЧЫРВОНAGВАРДЗЕЙЦАМІ
(3 серыі малюнкаў мастака П. Васільева). Фотахроніка ТАСС

ВЯЛІКАМУ СВЯТУ – ДАСТОЙНУЮ СУСТРЭЧУ

ПРАЗ некалькі тыдняў у яркіх святочных убраніях заіскрыца лічба 38. У трыццаты восьмы раз народы нашай Радзімы адсвяткуюць сваё радаснае, натхняючае свята — гадавіну Вялікага Каstryчніка. Яно сагравае нашы сэрцы, выклікае пачуцце велізарнай гордасці за нашу краіну — краіну перамогшага соцыялізма.

Вялікую Каstryчніцкую соцыялістычную рэвалюцыю ажыццявіў пад кіраўніцтвам Комуністычнай партыі герайчны рабочы клас Расіі ў саюзе з бяднейшым сялянствам. Мы добра ведаем, што яна карэнным чынам адрозніваецца ад усіх рэвалюцый мінулага. Каstryчніцкая рэвалюцыя не замяніла адну форму эксплуатацыі другой формай эксплуатацыі, а знішчыла ўсякую эксплуатацыю чалавека чалавекам. Яна звернула ўладу буржуазіі і памешчыкаў і перадала кіраўніцтва дзяржавай у рукі рабочага класа. Упершыню за ўсю гісторыю чалавецтва мільёны прыгнечаных і эксплуатуемых выпрасталі плечы, адчуле сябе сапраўднымі людзьмі.

Вялікі Каstryчнік паказаў, што рабочыя і сяляне здольны зрабіць цуды, калі яны з'яўляюцца сапраўднымі гаспадарамі сваёй краіны. Хіба можна знайсці дзе-небудзь на свеце ўзоры такой стойкасці і герайзму, які праявіў совецкі народ у гады грамадзянскай вайны і замежнай інтэрвенцыі, а потым у гады Вялікай Айчыннай вайны, калі вырашаўся лёс чалавецтва? Хіба можна знайсці ва ўсім свеце ўзоры такой герайчнай працы, такія залатыя руکі, якімі ўладае наш народ? Хіба не цудам з'яўляецца тое, што за кароткі час наша краіна ператварылася з адсталай у эканамічных адносінах у магутную індустрыйна-калагскую дзяржаву?

Ва ўсім — у вялікім і малым — мы адчуваєм магутнае дыханне Каstryчніка: і ў шпаркім развіцці соцыялістычнай прымесловасці, і ў гуле трактараў і камбайнаў на калагных палях, і ў лабараторыі вучонага, і ў бесклапотнай усмешцы дзіцяці. Адчуваєм яго і ў той вышыні, да якой узніліся жанчыны нашай краіны.

У далёкае мінулае адышоў той час, калі цар і яго паслугачы ў Расіі нацкоўвалі адну нацыю на другую, каб адцягнуць працоўных ад рэвалюцыйнай барацьбы. Вялікі Каstryчнік згуртаваў усе нацыі ў адзінную брацкую сям'ю.

Усе народы нашай Радзімы адчуваюць жыватворнае дзеянне ленінска-сталінскай нацыянальнай палітыкі. Ярчайшым прыкладам можа служыць наша родная Беларусь, якая ператварылася за гады совецкай улады ў адну з квітнеючых рэспублік вялікага Совецкага Саюза. У нашай краіне няма такай рэспублікі, якая не дапамагла-б Беларусі ва ўздыме яе народнай гаспадаркі. І мы ганарымся тым, што не застаемся ў даўгу, што і нашы аўтамашыны, трактары, станкі, сукны, дываны і іншая прадукцыя ідзе далёка за межы рэспублікі.

Фактам велізарнага палітычнага значэння з'яўляецца прыняцце Гімна Беларускай ССР. Велічна і ўрачыста гучыць яго слова, якія расказваюць аб нашым славутым шляху, аб брацкіх сувязях беларускага народа з вялікім рускім народам, аб герайчнай Комуністычнай партыі, якая прывяла да шчасця наш свабодны народ.

Мы — беларусы з братняю Руссю
Разам шукалі к шчасцю дарог,
У бітвах за волю, у бітвах за долю
З ёй здабылі мы сцяг перамог!

Вялікай Каstryчніцкай соцыялістычнай рэвалюцыі адкрыла ўсяму чалавецтву светлы шлях да но-

вага жыцця. Гэтым шляхам ужо ідуць народы вялікага Кітая і ўсіх краін народнай дэмакратыі. Разам з Совецкім Саюзам народна-дэмакратычныя дзяржавы ўтварылі адзіны соцыялістычны лагер, які налічвае цяпер ужо больш 900 мільёнаў чалавек.

38 гадавіну Вялікага Каstryчніка совецкі народ сустракае з асаблівой радасцю. Міралюбівая палітыка нашай дзяржавы, імкненне ўсіх людзей доброй волі да міру прынеслі змякчэнне ў міжнароднай напружанасці. Уесь совецкі народ горача вітаў вынікі Жэнеўскай нарады кіраўнікоў урадаў чатырох дзяржаў. Наша краіна робіць усё магчымае для ўмацавання міру ва ўсім свеце, каб людзі жылі мірна і спакойна.

У Совецкі Саюз прыязджаюць шматлікія замежныя дэлегацыі. Цяжка цяпер знайсці такую краіну, прадстаўнікі якой не пабывалі-б у нас у гасцях. Дзесяткі замежных дэлегацый наведалі і нашу рэспубліку. На ўласныя очы яны пераканаліся ў тым, што ні адзін совецкі чалавек не хоча вайны, што насы людзі заняты мірнай стваральнай працай.

Вось што пісала ў часопісе «Советская женщина» кіраўнік дэлегацыі англійскіх жанчын Оліў Коўкс, якая гасціла і ў БССР: «Ніколі не забуду я сустрэч з дзецьмі. Гэта было ў Мінску. Да мяне падышла зусім маленькая дзяўчынка, зняла са сваёй сукенкі значок з сілуэтам голуба міру і прыкалола яго да майго касцюма». Хто яна, гэтая маленькая наша зямлячка? Дачка работніцы з аўтазавода, дачка будаўніка ці народнай настаўніцы? Гэта не важна. Важна тое, што скромным сваім падарункам невядомая маленькая дзяўчынка выказала імкненне да міру ўсіх насых дзецей, ўсіх бацькоў і маці.

Святкаванне 38 гадавіны Каstryчніка супадае з падрыхтоўкай нашай краіны да вялікай падзеі — ХХ з'езду Комуністычнай партыі Совецкага Саюза. З Мінска і Віцебска, з Гомеля і Гродна, з Магілёва і Бабруйска — адусюль ідуць весткі аб датэрміновым выкананні планаў, аб новых вытворчых перамогах у гонар з'езду і свята Вялікага Каstryчніка.

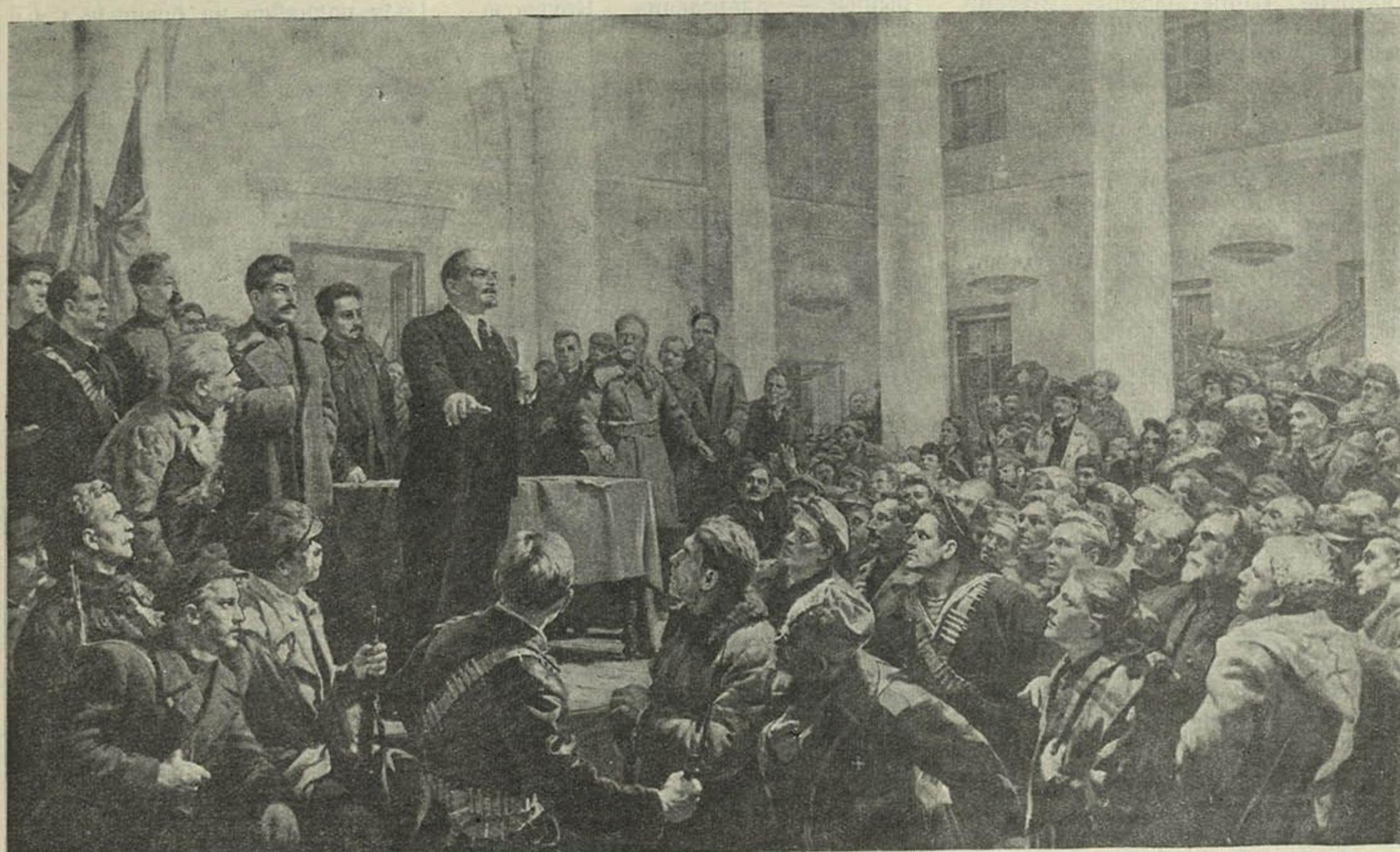
Добрая весткі ідуць таксама з насых калагасаў і соўгасаў. Натхнёныя гістарычнымі пастановамі Пленума Цэнтральнага Камітэта Комуністычнай партыі Совецкага Саюза аб далейшым уздыме сельскай гаспадаркі, калагнікі, работнікі МТС і соўгасаў БССР яшчэ ў верасні датэрмінова выканалі дзяржаўны план зборжанаўхтовак. Падлічыўшы свае магчымасці, калаги рэспублікі абавязаліся здаць і прадаць дзяржаве звыш плана трох мільёнаў пудоў зборжжа. Гэтая перамога працаўнікоў сельскай гаспадаркі ў соцыялістычным спаборніцтве ў гонар ХХ з'езду КПСС радуе кожнага жыхара нашай рэспублікі.

Асабліва вялікія поспехі дасягнуты ў вырошчванні ільну. Такога высокага ўраджаю, як у гэтым годзе, не было за апошнія дваццаць год. Радасна тое, што высокі ўраджай ільну выращчаны амаль у кожным калаге.

Рыхтуючыся да свята, працаўнікі сяла імкнуцца паспяхова завяршыць сельскагаспадарчы год. Большая калагніц занята зараз на ўборцы бульбы. Высокаякасна і хутка ўбраць яе, не дапускаючы страт, — баявая задача кожнай сельскай працаўніцы.

Совецкая ўлада, наша родная Комуністычная партыя робяць усё для таго, каб кожная маці ўбачыла шчасце сваіх дзецей. Няхай-жа гарачая ўдзячнасць за гэтыя клопаты выявіцца ў насых працоўных справах! Няхай на кожным участку работы прымнажаюцца насы поспехі ў справе далейшага ўмацавання магутнасці нашай айчыны!

Вялікаму святу Каstryчніка — дастойную сустрэчу!



«УЛАДА СОВЕТАМ — МІР НАРОДАМ».

З карціны мастакоў Д. Налбандзяна, В. Басава, Н. Мешчанінава,
В. Прыбылоўскага і М. Суздальца.

(Фотахроніка ТАСС)

ПАД СПЯГАМ КА СТРЫЧНІКА

ГЭТА было ў маі 1906 года, у дні першай рускай рэволюцыі. У народным доме на Тамбоўской вуліцы сабраліся рабочыя з усіх раёнаў Пецербурга. Змянялі адзін аднаго на трывуне прадстаўнікі кадэтаў, эсераў, меншавікоў, прыслыхаўших на гэты трохтысячны мітынг сваіх найбольш спрытных, спрэктываваных у дэмагогіі прамоўцаў.

Але вось слова прадстаўляеца таварышу Карпаву. Ні аб чым не гаворыць гэтае прозвішча ўдзельнікам мітынгу. Аднак невысокі каранасты чалавек з пукатым ілбом і маладымі іскаркамі ў вачах з першых-жа хвілін непадзельна авалодвае аўдыторыяй. Яго простыя слова ўліваюць у сэрца волю да барацьбы, упэўненасць у перамозе. Зала замірае, пакораная жалезнай логікай, палымнай перакананасцю яго прамовы. І калі ён пакідае трывуну, усе падымаютца, ахопленыя незвычайнім уздымам. Большэвіцкая рэзалиюця, прапа-

наваная Карпавым, аднадушна прымаеца. Са спяваннем рэволюцыйных песень рабочыя выходзяць на вуліцу, натхнёныя імкненнем змагацца да поўной перамогі.

Маладая работніца альбомнай фабрыкі Груня Круглова гаворыць свайму таварышу:

— Паслушаў-бы Ленін, якія прамоўцы ёсьць сярод піцерскіх большэвікоў.

Як-жя была яна ўсхалявана, калі таварыш шырока ўсміхнуўся і ціха сказаў:

— Гаворыш, калі-б Ленін паслушаў? Дык гэта-ж ён і выступаў. Толькі гаварыць аб гэтым не трэба. Ільіч — на нелегальным становішчы. І на мітынг ён прыехаў, пагарджаючы небяспекай.

Так Груня Круглова ўпершыню ўбачыла і пачула Леніна. К гэтаму часу яна ўжо была членам большэвіцкай партыі.

Больш поўвека прайшло з таго дня, калі Агрыпіна Ільінічна Круглова ўступіла ў партыю. Але

незабыўны ў яе памяці гэты ліпеньскі дзень 1905 года.

— Выйшла на вуліцу. Здаецца, той-же знаёмы з дзяцінства раён, дзе вырасла, дзе ведала кожны каменьчык, кожны куточак. А ўсё выглядае інакш. І вуліцы не тыя, і дамы не тыя. І ўсе мае перажыванні, усё маё маленькае дзяячоце гора і крыўда пацямнелі, здаліся мне такімі нязначнымі і смешнымі ў парыўнанні з тым жыццём, якое адкрывалася перада мною з гэтага дня.

Ідзе дзяўчына па адной з піцербургскіх вуліц. У яе руках невялікі скрутак. А за ёю па пятах — лядашчы чалавек са зладзеяватымі вачымі. Спыніцца дзяўчына паглядзеце на вітрыну магазіна, і ён спыняеца на прыстойнай адлегласці. Бяспрэчна гэта шпік. Груня Круглова мяняе маршрут, выходзіць на шумны праспект, паварочвае на другі, ідзе гадзіну, дзве, пакуль ёй не ўдаеца на нейкую секунду схавацца ад вачэй шпіка і загубіцца ў

натоўпе. Шпік кідаецца, мітусіцца, але ўжо позна, прастыў след хутканогай дзяўчыны. Нібы ў ваду канула... А Груня Круглова, пасмейваючыся над «рублёвым» (так называлі рабочыя-большэвікі дробных царскіх шпікаў, якія выконвалі за мізэрную плату свае ганебныя абязязкі) і моцна сіскаючы ў руках каштоўны скрутак, спяшаецца ў назначанае месца. Яна выканала даручэнне партыі, даставіла, куды трэба, большэвіцкія пракламацыі.

На варотах фабрыкі — спіс зволеных забастоўшчыкаў. У гэтым спісе і Агрыпіна Круглова. Гаспадар фабрыкі, які ў дні рэвалюцыйнага ўздыму выдаваў сябе за ліберала, цяпер, пасля паражэння рэвалюцыі, паказвае зубы. Шкада расставацца з фабрыкай, дзе яна атрымала першае баявое рэвалюцыянае хрышчэнне. Але для яе пачынаецца цяпер новае жыццё — жыццё прафесіянальнага рэвалюцыянерна. Гэта — цяжкое жыццё, поўнае нястач і небяспекі, але яно азорана вялікай, светлай ідэяй. Няма больш работніцы альбомнай фабрыкі, паліроўшчыцы па дрэву Агрыпіны Кругловай. У яе руках новенькі пашпарт на імя шлісельбургскай мяшчанкі Івановай.

Ідуць гады. На рабочых ускраінах Пецербурга праходзіць маладая рэвалюцыянерка суроўую школу барацьбы. Яна распаўсюджвае большэвіцкую літаратуру, вядзе пропаганду сярод жанчын-работніц, нясе ў народ слова Леніна. Не раз трапляе пад рэпрэсіі царскіх жандараў, не раз навісае над ёю пагроза турмы і катаргі, але выбар зроблены і ніколі не спынілася-б яна на іншым выбары. Толькі ў барацьбе за справу рабочага класа, за справу народа — сапраўднае шчасце.

І вось надыходзіць вялікі і грэзны семнаццаты год. Адзін за другім спыняюцца заводы Пецербурга. Магутныя лавіны дэмантрантаў запаўняюць вуліцы. У Міжнародны жаночы дзень, 23 лютага (8 сакавіка), да дэмантрантаў далучаюцца па закліку большэвікоў піцерскія работніцы. Праз Ліцейны мост к цэнтру горада накроўваюцца работніцы Выбаргской стараны. Развяваюцца чырвоныя сцягі. Над радамі плакаты: «Далоў імперыялістычную вайну!», «Далоў самадзяржаўе!», «Вяніце нашых мужоў і братоў!», «Патрабуем хлеба!». На чале колоны завода «Прамет» — работніца-паяльшчыца Агрыпіна Круглова. Па колоне застрчалі кулямёт. Падаюць раненыя. Страляюць з палаца графа Шэрэмэцьева.

— Здымем кулямётчыка, тава-

рышы! — звяртаецца Круглова да рабочых і салдат. Група дэмантрантаў урываецца ў графскі палац. З гонарам дастаўляе Агрыпіна Круглова ў раённы большэвіцкі камітэт захоплены ў ворага кулямёт. Гэта яе першы рэвалюцыйны трафей. Ён паслужыць справе рэвалюцыі.



Агрыпіна Ілынічна Круглова.

Ілыч падняўся на бранявік і выступіў са сваёй гістарычнай прамовай, якую закончыў заклікам: «Няхай жыве соціялістычная рэвалюцыя!» І зноў над плошчай, над суседнімі вуліцамі, над берагамі Невы загрымела тысячагаласе «ўра». Ілыч тут, у Расіі, з намі... Мы віншавалі адзін аднаго, акрыленыя гэтай сустречай, мудрай прамовай правадыра. Мы ведалі: цяпер справа рэвалюцыі пойдзе на лад.

Кіпучыя дні рэвалюцыйнай барацьбы. Буржуазія, якую падтримліваюць меншавікі і эсэры, імкненца падавіць рэвалюцыю, абрушвае жорсткія рэпрэсіі на большэвіцкую партню. Вораг пускае ў ход самы дзікі і гнусны паклён. Ленін — у падполі. На Охце, ля маста праз Неву, праходзіць мітынг. Выступае Агрыпіна Круглова. Яе прамову перапыняе чыйсьці злосны вокліч.

— Не слухайце большэвікоў! Няхай яна скажа, дзе іх Ленін. Збег за граніцу?

— Ленін на пасту, таварышы. Ленін — на чале рэвалюцыі.

— Дзе-ж ён? Дзе? — не сунімаецца правакатар.

— Каму-каму, а такай сволачы, як ты, не належыць ведаць, дзе Ленін.

Гул ухвалення пракатваеца па плошчы.

— Маладзец, Груня!

— Выгаліла, як у цырульні!

— Дала дакладны адрес, схадзі ў госці, — звяртаюцца да правакатара, але ён, боязна азираючыся па баках, спяшаецца схавацца.

Нікому не ўдалося пахіснучы веру рабочых у Леніна, у байдоў яго партыі. Усё жыццё большэвікоў — на вачах ва ўсіх. Яны свае, родныя... Хто не ведае на Охце Агрыпіну Круглову, патомную піцерскую пролетарку! Тут яна вырасла, тут юнай дзяўчынкай, падлеткам пачала свой працоўны шлях, тут узмужнела, стала перадавой, свядомай работніцай, большэвічкай. «Наша Груша» — любоўна называлі яе рабочыя охценскіх заводаў і фабрык.

Шосты з'езд партыі вынес рашэнне аб падрыхтоўцы ўзброенага паўстання. Трэба забяспечыць рабочых охценскіх прадпрыемстваў зброяй. І Агрыпіну Круглову можна было бачыць сярод рэвалюцыяна настроенных салдат Новачаркскага, Прэабражэнскага палкоў. Захоўваючы найстрожэйшую канспірацыю, яна разам з іншымі таварышамі перапраўляе вінтоўкі ў старанна ўкрытае месца. Расце запас зброі і боепрыпасаў. А напярэдадні ўзброенага паўстання прыходзілі ўчачы і бралі з рук Агры-

піны Ільінічны зброю рабочыя бліжэйшых заводаў. З гэтай зброяй у руках яны ішлі займаць тэлефонную станцыю, тэлеграф, радыёстанцыю, вакзалы, масты праз Неву. З гэтай зброяй яны ішлі на штурм Зімовага Палаца.

І вось Агрыпіна Круглова зноў ўбачыла Леніна. Гэта было 26 кастрычніка (8 лістапада) 1917 года ў Смольным, на другім Усерасійскім з'ездзе Советаў, які абвясціў пераход усёй улады ў рукі Советаў, пачатак новай эры ў гісторыі Расіі, у гісторыі чалавечства.

Рэвалюцыя перамагла. Трэба было замацаваць перамогу, падаўці шалёнае супраціўленне буржуазіі і яе прыхвасняў... Да раскошнага пансага асабняка на Сергіеўскай падыходзіць група ўзброеных салдат і рабочых. На чале гэтай групы — Агрыпіна Круглова. У яе мандат на права вобыскаў, адабрання зброі і боеўрасці. Пад мандатам подпіс: старшыня Соўнаркома Ленін.

Наглуха зачынены масіўныя дзвёры з чорнага моранага дубу. На званкі ніхто не адгукаецца. Здаецца, жыццё замерла ў гэтым доме.

— Што-ж, калі гаспадары не разумеюць званкоў, пастукаіце злётку, — гаворыць Агрыпіна Ільінічна.

Дзвёры нібы кракаюць пад ударамі дзесяці прыкладаў. У дому заварушыліся. Хтосьці паварочвае цяжкія засовы.

— Што вам трэба? — пытае гаспадар асабняка, генерал, упраўляючы артылерыйскім заводам.

— Мы прыйшлі зрабіць у вас вобыск.

— На якой падставе, дазвольце даведацца?

— На падставе распараджэння старшыні Соўнаркома Леніна.

Ні ў гасцінай, ні ў столовай, ні ў кабінцы генерала, ні ў мнóstве іншых пакояў велізарнай кватэры нічога не выяўлена. Але вось дзвёры, якія вядуць у спальню. Гаспадар перагароджвае шлях, прыкметна хвалюючыся.

— Туды пусціць не магу, — гаворыць ён. — Там спальня, мая жонка хворая. Вы — жанчына, вы павінны мяне зразумець.

— Вашай жонцы нішто не пагражае.

Ложак пусты. А побач высокая, незвычайнай формы канапа, пакрытая дываном. На ёй ляжыць «хворая» генеральша.

— Прыдзеца патрываўжыць вашу супругу. Ей будзе зручней у пасцелі.

— Гэта варварства, — крычыць генерал. — Вы адкажаце за беззаконне.

— Калі яго правасхадзіцельства адмаўляецца, асцярожненка перанясіце хворую на ложак, — звяртаецца Агрыпіна Ільінічна да таварышаў. — Толькі акуратна, не забывайце, каго нясеце, — дадае яна з ледзь прыкметнай іроніяй.

Рэзкім рухам рукі адкідае яна дыван. Так і ёсьць — гэта не канапа, а скрыня. А ў ёй радамі адна да другой укладзены новенькія вінтоўкі.

— Дык хто-ж варвары, ваша правасхадзіцельства, — мы ці вы? Хіба такое ложа падыходзіць для хворай жанчыны?

К вечару група Агрыпіны Кру-

гловай даставіла ў Смольны дзве машыны, гружаныя вінтоўкамі і боепрыпасамі. Вораг, прытаіўшыся, рыхтаваўся патапіць у крыві рэвалюцыю. Але ён быў абясшоджаны пільнасцю рэвалюцынага народа, мудрасцю, празорлівасцю партыі.

Агрыпіна Ільінічна рассказывае аб сваім жыцці пасля Каstryчніка. Яна змагалася са зброяй у руках і клапацілася аб дзесяці-сіротах, вяла палітычную работу сярод жанчын і змагалася супроты эпідэміі, размяркоўвала мізэрныя запасы прадуктаў харчавання і ўдзельнічала ў падаўленні белагвардзейскіх мецяжоў. А затым доўгія гады партыйнай і профсаюзнай работы.

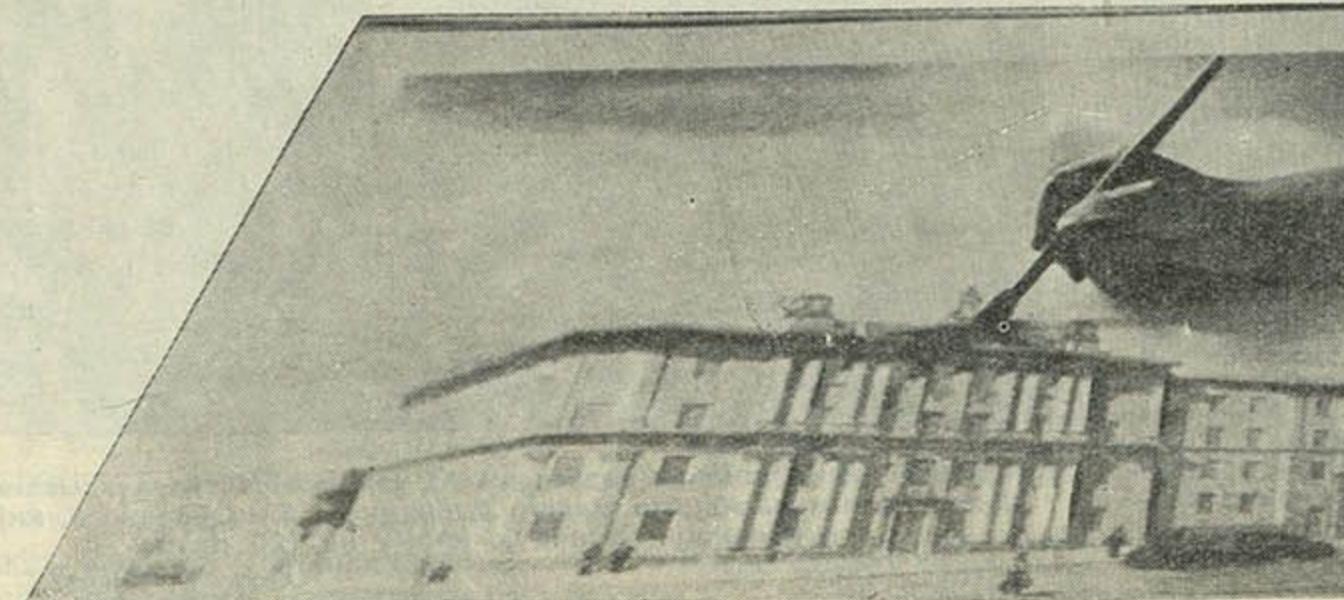
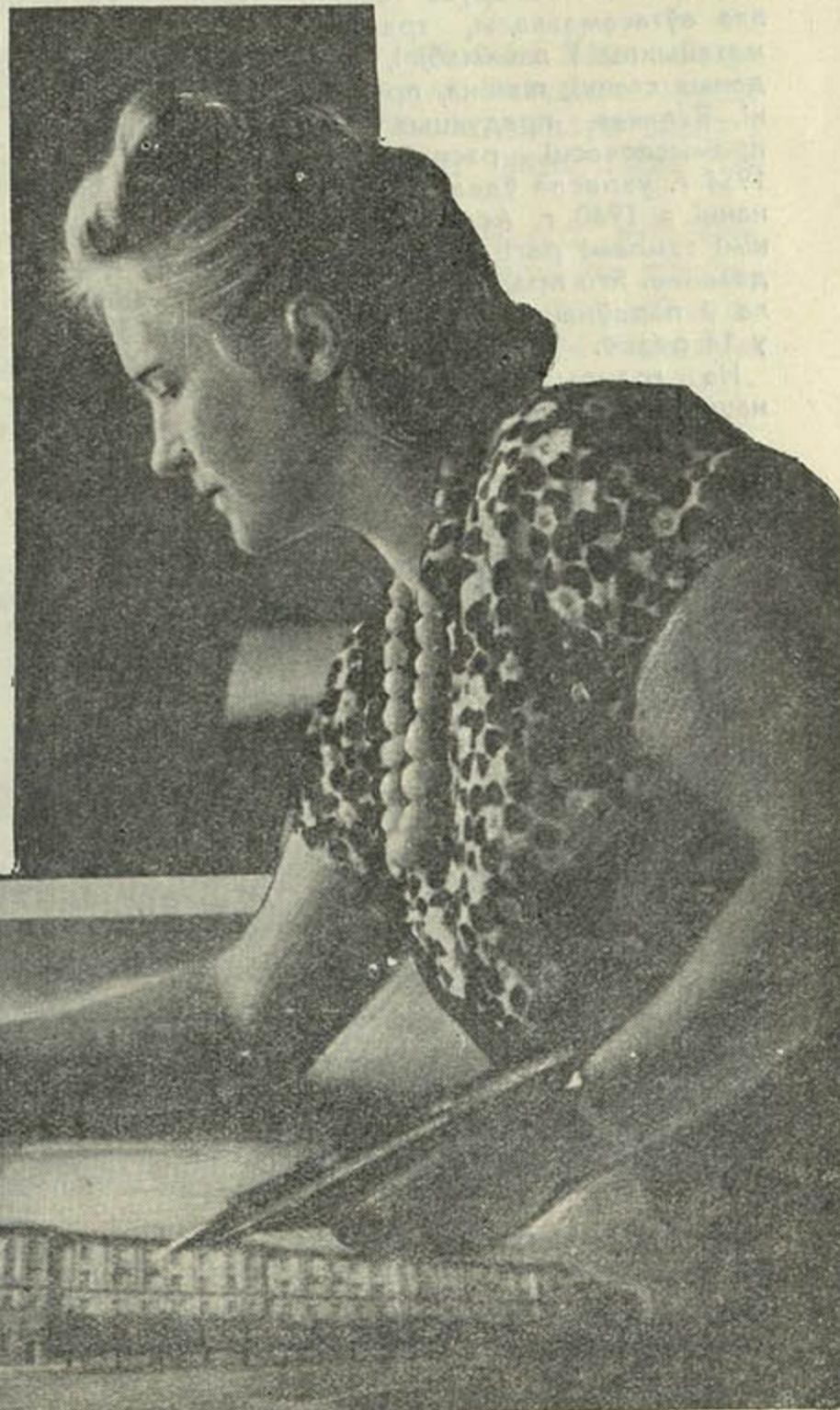
І зараз, хоць гады бяруць сваё, Агрыпіна Ільінічна Круглова падаўленішаму ў гушчы палітычнага жыцця. Яна выступае ў клубах, школах, на піонерскіх зборах, рассказывае аб вялікай перамозе, заявленай у Каstryчніку 1917 года. І маладыя ленінградцы з хвяляваннем слухаюць гэту сівую жанчыну з маладымі вачыма, верную дачку партыі, актыўную ўдзельніцу трох рэвалюцый.

С. ПАЛЕСЬЕУ

г. Ленінград.

У Мінску па Доўгабродскай вуліцы будзеца памішканне для Заходняга аэрагеадэзічнага прадпрыемства. Аўтар праекта — архітэктар Вольга Ладыгіна, якую вы бачыце за работай у майстэрні.

Фото П. Нікіціна



ЛІЧБЫ І ФАКТЫ РОСКВІТУ БЕЛАРУСІ



Штомесяц сотні аўтамашын сыходзяць з канвеера Мінскага аўтазавода.

За гады совецкай улады змянілася аблічча роднай беларускай зямлі. У краі, дзе да Вялікага Каstryчніка не было фабрык і заводаў, дзе ўся прамысловасць складалася з некалькіх невялікіх саматужных металапрацоўчых майстэрнян, цяпер выраслі гіганты машынабудаўнічай прамысловасці: Беларусь вырабляе аўтасамазвалы, трактары, матацыклы і лакамабілі, складаныя станкі, піяніна, прыёмнікі. Валавая прадукцыя ўсёй прамысловасці рэспублікі ў 1954 г. узрасла ўдвай ў параўнанні з 1940 г. Асабліва хуткімі тэмпамі расце машынабудаванне. Яго прадукцыя вырасла ў параўнанні з 1940 годам у 14 разоў.

На грандыёных будоўлях нашай краіны працавалі і

працуюць магутныя 25-тонныя самазвалы Мінскага аўтазавода. На калгасных палях Беларусі, Прыбалтыкі можна сустрэць лёгкія, рухавыя тракторы «Беларусь» — прадукцыю Мінскага трактарнага завода.

З года ў год расце наша прамысловасць, павялічваецца выпуск машын, станкоў. Сёлета за першое поўгоддзе вытворчы план па выпуску валаў прадукцыі выкананы на 102 працэнты, што на 12 працэнтаў больш у параўнанні з першым поўгоддзем мінулага года.

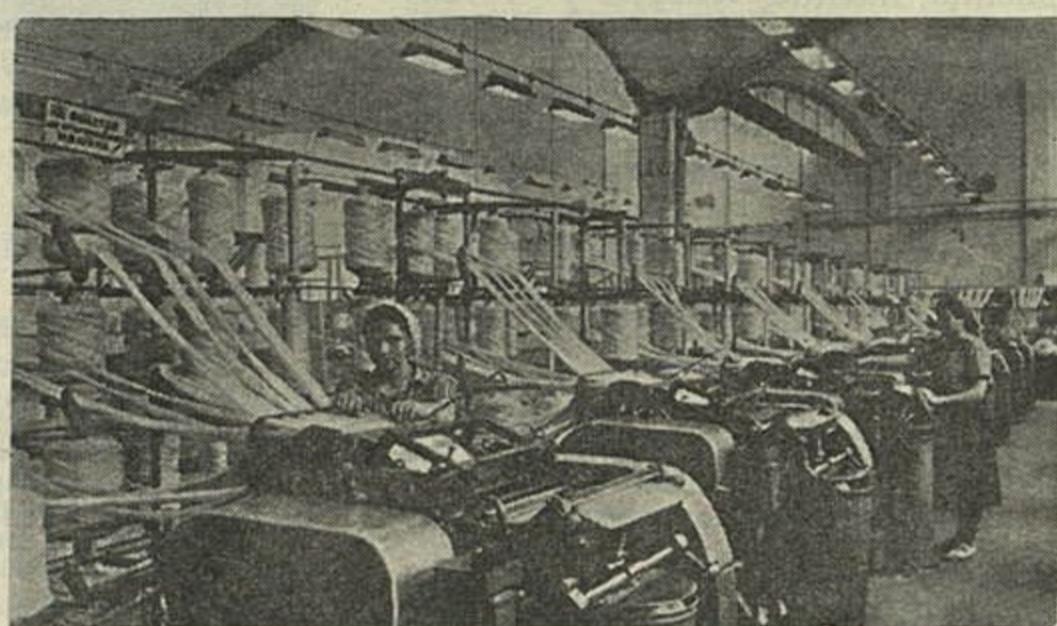
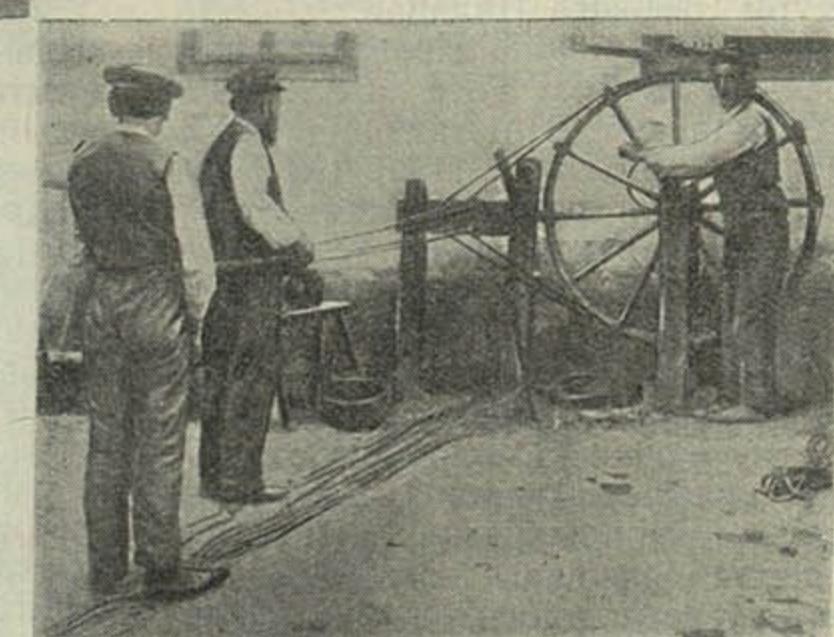
Раней Беларусь не мела лёгкай прамысловасці, калі не лічыць саматужных майстэрнян па вырабу скур, пляценню вяровак, а зараз ва многія гарады СССР паступаюць віцебскія дываны, мінскія і гродзенскія

сукны і драпы, аршанская іль-ніяня палотны, трыватажныя вырабы віцебскай, бабруйскай і гомельскай фабрык, швейныя вырабы віцебскай фабрыкі

«Сцяг індустрыялізацыі», мінскай фабрыкі імя Крупскай, упершыню пабудаваны цукровы завод у Скідзелі.

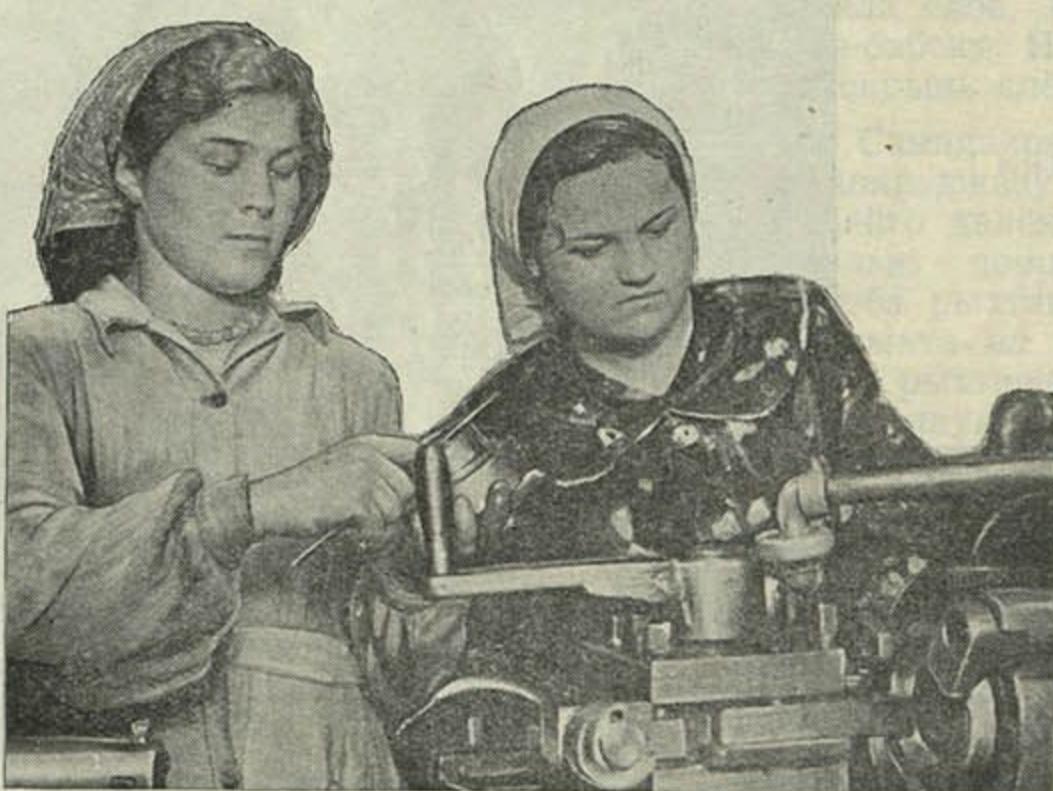
Такой была прамысловасць Беларусі да рэвалюцыі. На здымку: старая майстэрня па вырабу вяровак.

Фото з Рэспубліканскага музея.



На Мінскім камвольным камбінаце ўступілі ў строй цэхі першай чаргі: часальны, прадзільны, грэбенечасальны і роўнічны. Выдана першая прадукцыя пражы. На здымку: лінія станкоў грэбенечасальнага цэха.

Фото В. Лупейкі
(Фотахроніка БелТА)



Шмат дзесяцікласнікаў прыйшло сёлета працеваць на Мінскі трактарны завод. Тут яны набываюць розныя спецыяльнасці. На здымку: комсамолка Валя Гегеня, якая скончыла Даманаўскую сярэднюю школу Быценскага раёна, авалодвае спецыяльнасцю токара пад наглядам токара Ніны Бабаевай (злева).

Фото П. Пермінава



Лепшыя бракоўшчыцы аддзелачнага цэха Віцебскага дывано-ва-плюшавага камбіната Паліна Дубчанка і Зіна Казакова, якія выконваюць месячную норму на 120 прац.

Фото В. Дагаева.

ПЕРШАЕ маё знаёмства з мінскай швейнай фабрыкай імя Крупской адбылося пры самых нежаданых і непрыемных абставінах. Я набыла даволі дарагі касцюм з ярлыком «Мінская швейная фабрика імя Крупской», але, як тут-же выявілася, апрануць яго нельга было і аднаго разу. Палоскі на спіне касабочылі, рукавы моршчыліся, каўнер сабе «дзягнуў» — наогул уражанне было самае адчайнае: мех ды і толькі!

Мне парайлі звярнуцца ў камісійны магазін. Пайшла ў адзін, другі, трэці — і ва ўсіх трох прыняць касцюм адмовіліся.

— Хто яго ў нас купіць? — зняважліва варочалі мне маю адзежыну апэншыкі. — Гэта-ж Мінская фабрика... Аддайце ім назад касцюм, а яны няхай аддадуць ваши грошы...

Лёгка сказаць: «Аддайце!» А калі на фабрыцы ў мяне спытаюць: «А дзе-ж былі ваши вочы, калі куплялі касцюм? Кепска пашты, дык не трэба было браць».

Уся справа была ў тым, што касцюм гэты набыла я самим лёгкадумным чынам, «завочна», як «цудоўную рэч», якая толькі не падышла па размеру...

Праклінаючы сваё лёгкадумства і адчуваючы страшеннюю няёмкасьць, я вымушана была пайсці са злашчальным касцюмам на фабрыку...

І з таго часу доўга асцерагалася ярлыка «Мінская швейная фабрика імя Крупской»...

Гэта было тры гады таму назад.

І вось у мяне заданне: пісаць нарыйс пра фабрыку імя Крупской. Сказаць папраўдзе, недзе ў глыбіні душы варушыўся непрыемны камячок, які застаўся яшчэ ад першага знаёмства. Супакойваю сябе адным: «Ат, нічога, начальства там змянілася, а з новага хто будзе ведаць пра даўнюю гісторию з касцюмам у палоскі?»

... Мінскай швейнай фабрыцы імя Крупской сёлета ў каstryчніку спаўняеца 25 год. Узрост даволі сталы. І трэба сказаць, што дарога дасталасці ішла тут не заўсёды роўна: не толькі ўгору і па гладкай сцежачцы, але былі і ўхабіны, былі нежаданыя павароты — усё тое, што прыносіць не толькі славу і гонар.

... Першае, што кідаецца ў вочы і робіць прыемнае ўражанне, гэта высокія стройныя калоны па фасаду новага, без малога закончанага будынка. «Няўжо, — дзівішся, — швейнікі сабе такі палац адбудавалі? Тут ужо будзе дзе разгарнуцца і фабрычнай моладзі, і канторы, і дырэктар, нарэшце, выберацца са сваёй кануркі-пакойчыка і атрымае адпаведны кабінет».

У сэнсе культурнага жыцця і размяшчэння вельмі бедна жыве фабрыка імя Крупской.

Бедна не таму, што няма тут талентаў або ахвотнікаў працаўцаў і весяліцца ва ўмовах, якія неабходны для працы і адпачынку.

Думаецца, ранейшася кіраўніцтва фабрыкі (якое, дарэчы, часта мянілася) мала клапацілася пра гэта.

У кожным разе новы будынак — вялікі зрух. Прыемная падзея.

Фабрыка імя Крупской — пераважна жаночае працпрыемства.

У абедзенны пералынак і ў

ДРУГОЕ ЗНАЁМСТВА

Нарыйс

час паміж зменамі фабрычны двор нагадвае сабой страчаты жаночы кветнік.

Два жывыя стракатыя патокі стрэліся на фабрычным дварэ і, уліўшыся адзін у другі, нарэшце размінуліся.

Скончылася першая змена і заступіла другая.

Прапоўны шульс б'еца без перабою, роўна і бадзёра.

* * *

У цэху бялізны — прыемнае адчуванне светлага прастору і ўтульнасці. Цэх нядайна адрамантаваны. Белізна столі і сцен зліваецца з белізной тканіны, якою заняты сталы работніц. Утульнасць надаюць шаўковыя гардзіны на вокнах і плюшавыя дарожкі на праходах паміж станкамі.

Цэх таксама ўпрыгожваюць чырвоныя сцяжкі з залатымі словамі: «Брыгада выдатнай якасці»...

... Еўдакія Данілаўна Бірукова — майстар змены, прыйшла на фабрыку ў 1928 годзе шаснаццатагодовай дзяўчынай.

Уласна кажучы, якая тады фабрыка была? На ўскрайне горада сталаў адзін-адзіны цэх, у якім вырабляліся дзіцячыя цацкі. Тут-же, на беразе Свіслачы, знаходзілася і памяшканне утылізацыі. Сюды, як казалі тады, «мысьць анучы» і прыйшла накіраваная біржай працы дзяўчына з Талачынскай вёскі. Іншага выхаду не было, як каля гэтых ануч пачынаць самастойнае жыццё... Дома засталася маці — удава з дванаццатцю дзяцьмі...

За старанне і за тое, што на працу сваю глядзела Дуся сур'ёзна і не бачыла ў ёй нічога абралівага, яе адразу, як толькі арганізавалася швейная фабрыка, паставілі ў цэх.

Тут яна знайшла сваё сапраўднае месца і сябровак, якія прыйшли на фабрыку той-же дарогай.

Прыйшла ў Мінск ад беднасці і нястачы і Маня Голубава. Год працеваляла ў хатніх работніцах, наведвала гурток кройкі і шыпця, а потым кінула гэтую няўдзячную працу і панесла на фабрыку імя Крупской заяву, якую пасля лікбезу здолела напісаць ужо сама...

Тут-же, на фабрыцы, неўзабаве была створана школа па ліквідацыі непісьменнасці сярод работніц. Пасля працы, не заўсёды паспяваючы і не заўсёды маючы што перакусіць, беглі ў гэтую школу работніцы. Сядзелі да позней ночы і нязвыклымі пальцамі ўпершыню ў жыцці вучыліся пісаць сваё працоўнае імя, чытаць вучыліся старонкі таго новага, што адчыняла перад імі фабрыка.

Цяжкія то былі гады і для фабрыкі, і для рабочых.

Следам за перабоямі ў сыравіне цягнуліся нявыпрацаваныя нормы, а за імі малыя заработка. Чаканні ў чарзе за хлебам па картках, аднекуль з горада прывезеная поліўка — не разбярэш з чаго: усяго і плавае, што прыгарэлая цыбуля...

Аднак ішоў час. Жыццё становілася ўсё мацней на ногі. Да канца першай пяцігодкі на фабрыцы ўжо ліквідавалі непісьменнасць. Лепшых работніц пасялілі ў новы інтэрнат. Паступова і прадукцыя фабрыкі пачала набываць вядомасць. Калі спачатку тут шылі толькі звычайнью бялізну і ватнікі, дык у жанцы трыццатых гадоў пачалі выпускаць жаночую бялізну, за якой пакупнікі пачалі ганяцца...



Адна з лепшых швей фабрыкі матарысты Тамара Будай, якая выконвае норму на 125—130 працэнтаў.

У 1940 годзе на фабрыцы стварылі першы сярод швейных прадпрыемстваў Беларусі механизаваны канвеер.

Выраслі і людзі. Былыя работніцы Маня Голубава, Дуся Бірукова, Аня Казлова сталі майстрамі брыгад, змен, а некаторыя — і начальнікамі цэхаў.

На фабрыцы-ж уступалі ў партыю.

Еўдакія Далілаўна Бірукова і Мар'я Афанасьеўна Голубава дасканала памятаюць гісторыю свайго фабрыкі. Іх успаміны слухаеш не толькі з цікавасцю, але і з захапленнем.

Ведаюць яны і сённяшні дзень фабрыкі: чым жыве кожны цэх, якія недахоны найбольш хвалююць калектыв, як працуе кожная работніца. А стараных работніц і не пералічыш, і прозвішчаў усіх не назашвеш...

Да таго, як сустрэцца з «ветэранамі» Еўдакія Данілаўна Біруковай і Мар'я Афанасьеўной Голубавай, я пазнамілася ўжо з Аней Запольскай і Лідзіяй Пятроўнай Крупай. Адна работніца цэха жаночага адзення, другая майстар цэха, інжынер, два гады толькі як скончыла інстытут.

Аня Запольская гадавую норму выканала яшчэ ў жніўні. У дзень выпрацоўвала 160—190—225 працэнтаў. Глядзіш на яе і дзівішся. Сама невілікая, хударлавая, з вельмі спрытнымі рукамі. Як яе на ўсё хапае? У датак яна і член цэхкома. З Аней надзвычай «цяжка» гаворыць. Просіш хоць крышачку расказаць пра сябе, але нічога больш не «выцягнеш» з яе, як кароткае: «Ат, працуя, як і ўсе. Люблю сваю работу. Стараюся». И ўсё. Ужо ад Лідзія Пятроўны даведваюся, што Аня бездакорна асвоіла ўсе віды аперацый, а гэта значна эканоміць час, што яна ахвотна дзеліцца вопытам, што наогул у Ані — залатыя руки.

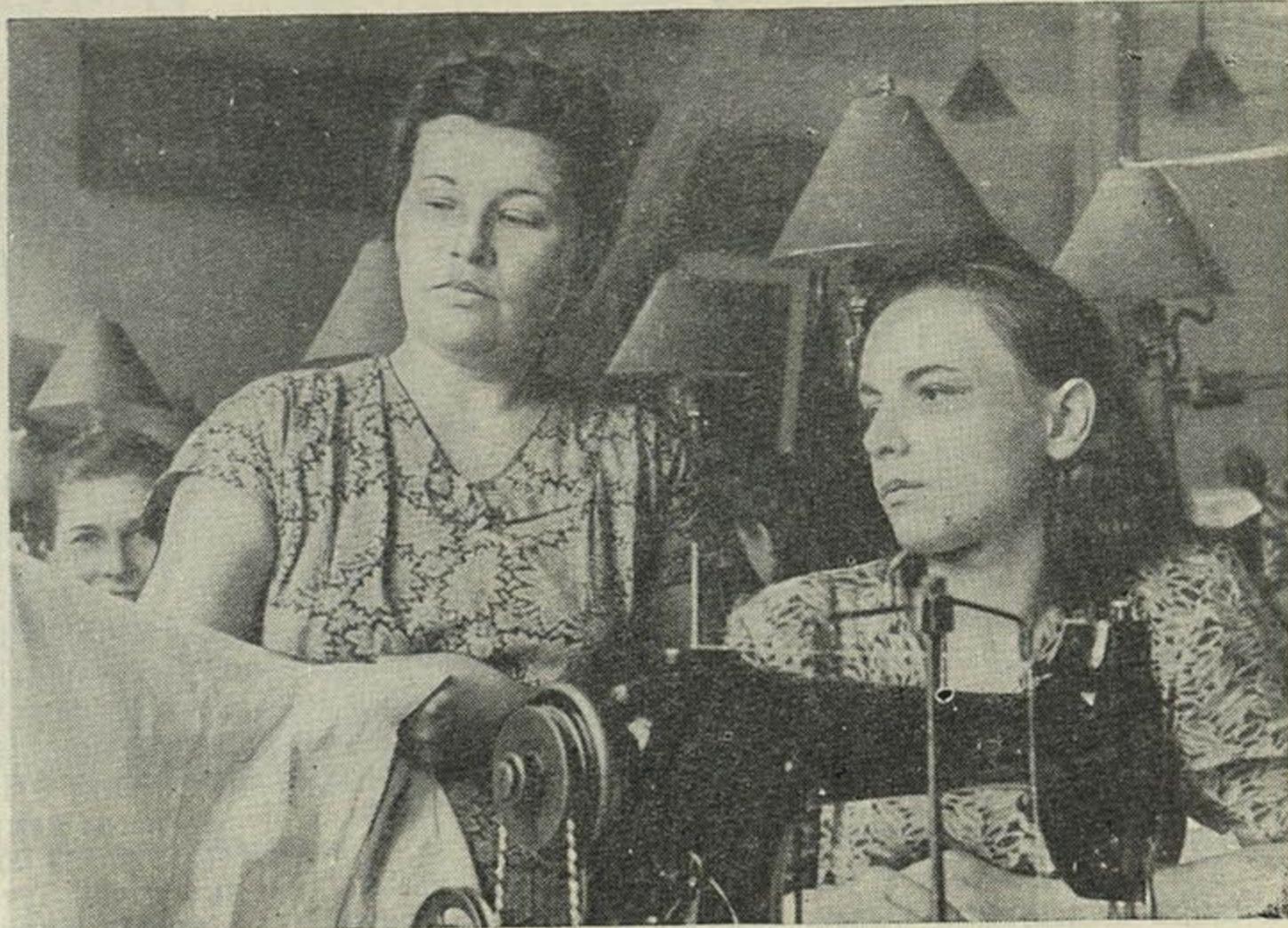
Зусім інчай гаворыць Аня пра поспехі свайго цэха і фабрыкі. У яе голасе гучыць непрыкрыты гонар:

— Зараз пра нас ужо не кажуць: «Крупская» не выканала план.

— І прэтэнзій ад пакупнікоў паменшала, — дадае Лідзія Пятроўна. — Пайшлі ўгору.

І сапраўды: пяцігадовы план фабрыка выканала яшчэ ў ліпені гэтага года. Пра яе поспехі таксама пераканаўчы гавораць і некаторыя лічбы за апошнія восем месяцаў. План выканан на 102,2 працэнта. Фабрыка дала 97,2 працэнта прадукцыі першым гатункам супроць 93,6 планавых.

Цягне фабрыку «ўніз» толькі асартымент. Што ні кажы, а ён яшчэ не задавальняе пакупніка. А віна тут, і немалая, кладзецца на Дом мадэляў, які ў першую чаргу павінен несці адказнасць за ўдасканаленне фасонаў. Яго мастакі не заўсё-



Майстар змены Еўдакія Бірукова правярае работу ў швеі Ганны Абрамовіч.

Фото В. Дагаева

ды ўмеюць улічыць асаблівасці фасону ў сукупнасці з афарбоўкай тканіны, з тым, на які ўзрост яна разлічана, не заўсёды ўмеюць знайсці такую аздобу, якая-б «не кричала», «не кідалася ў очы»...

Лідзія Пятроўна і Аня Запольская паказваюць мне плацці, пашытыя на дарослых жанчын, на падлеткаў, на дзяўчынак-дашкольніц.

Вочы разбягаюцца. З добрым густам пашыты сукенкі на дзяўчынак і падлеткаў. Тут усё ўлічана.

— А цяпер звярніце ўвагу на гэты фасон, — гаворыць Лідзія Пятроўна, дастаючы з шафы «дарослае» плацце. — Як вы думаецце, на які ўзрост яно разлічана?

Аранжавае, глуха закрытае, з доўгім рукавом, маленькай белай уставачкай. Размер 48.

— Мне здаецца, на добрых гадоў сорак пяць...

Лідзія Пятроўна нездаволена адкідае плацце ў бок.

— Вось бачыце, маладая дзяўчына яго не купіць, а не кожная сталая «ўлезе» ў такое плацце... А мастакам Дома мадэляў, што за бяды: не будуць купляць — сорам і вымовы атрымае фабрыка, хоць да работы не прыдзярэшся.

Сумесна, утраіх, разглядаем кожнае шво, кожны рубчык. І сапраўды работа бездакорная. (Мне прыпамінаецца мой «касцюмчык», і я стараюся прагнаць міжвольную ўсмешку.)

А работніцы, акружыўшы нас, абураюцца:

— Збяруцца ў сябе, паклічуць начальства — і гэта ў іх называецца прагляд мадэляў. Нябось, каб у ГУМ'е наладзілі, дык пакупнікі сказаці-б, што ім падабаецца і што патрэбна...

З гэтым нельга не згадзіцца. Сапраўды, ці не лепей было-б адміністратар «камерныя» прагляды і наблізіць іх да пакупнікоў?

Да вайны на фабрыцы імя Крупской працавала ўсяго 950 рабочых. Тут былі ўсяго адзін інжынер і адзін тэхнолаг. А зараз толькі ў цэху плюшавых вырабаў больш 500 работніц. На фабрыцы 4 інжынеры і 65 тэхнолагаў! У гонар XX з'езду КПСС фабрыка ўключылася ў соцыялістычнае спаборніцтва. Спраў вельмі многа. Праўда, хапае яшчэ і недахопаў, аднак фабрыка на ўздыме. Шосты пяцігадовы план адчыніць перад ёю новыя шырокія перспектывы. Недалёк той час, калі пакупнік будзе шукаць ярлык з надпісам: «Мінская швейная фабрыка імя Крупской».



Прыёмшчыца гатовай прадукцыі Людміла Гурбо (злева) правярае жакет, пашыты Елізаветай Казловай.

Алена ВАСІЛЕВІЧ

ЛІЧБЫ І ФАКТЫ РОСКВІТУ БЕЛАРУСІ

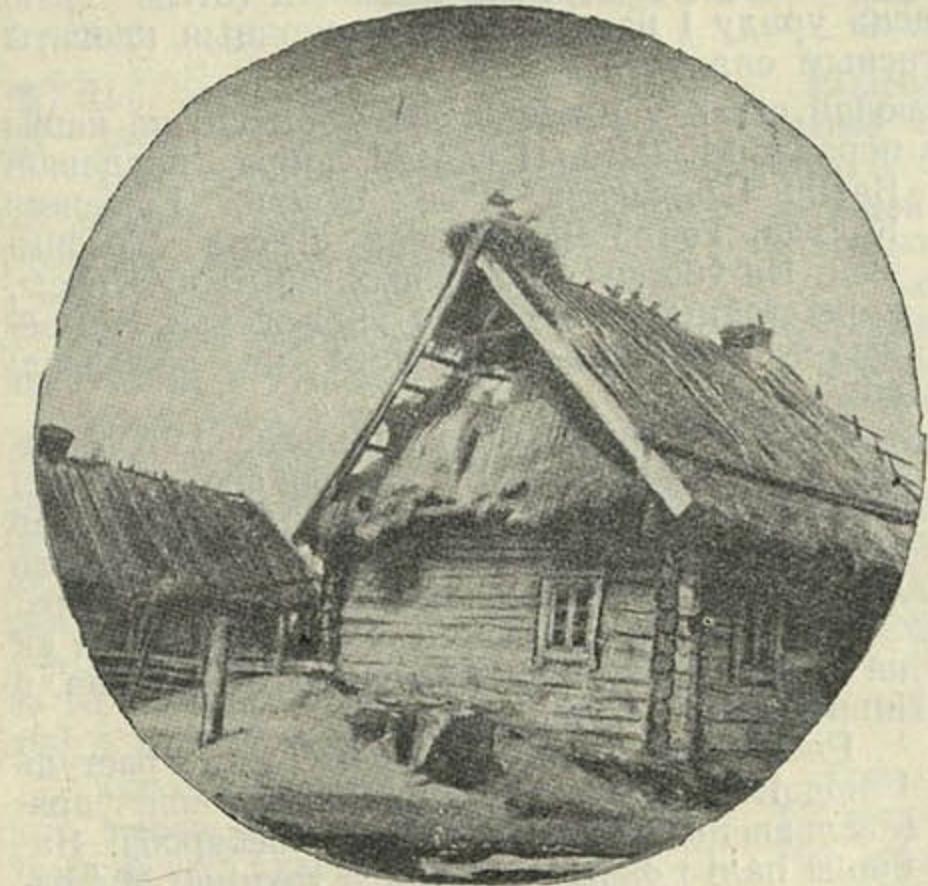
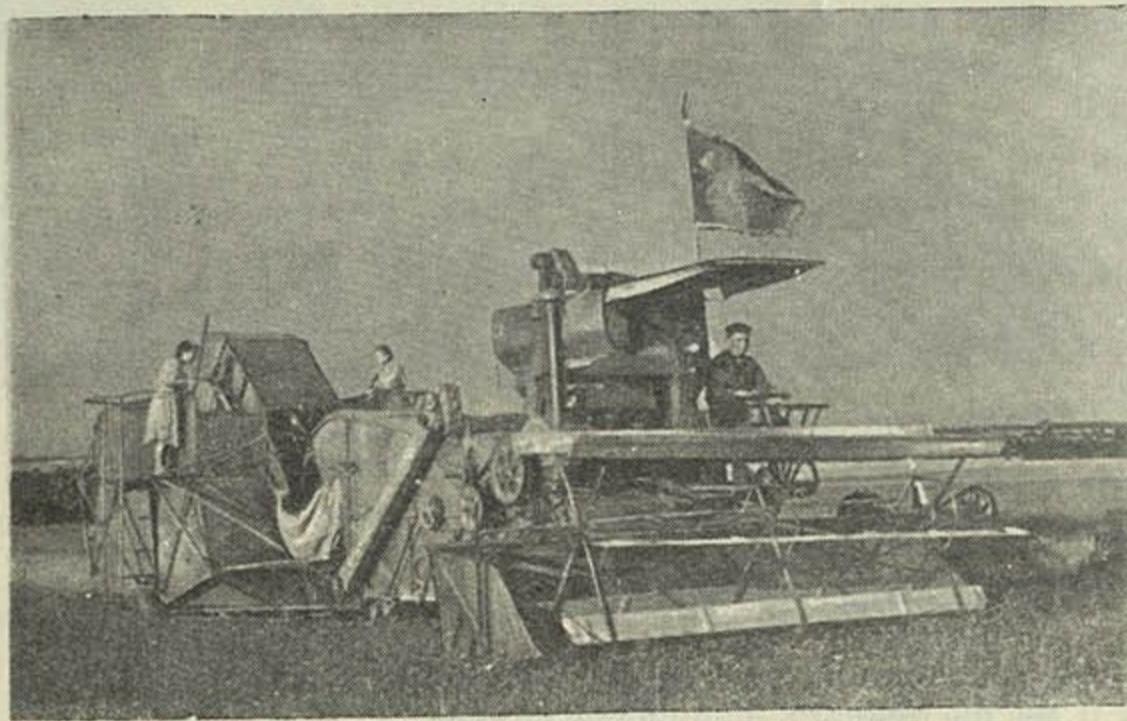
Да Вялікай Каstryчніцкай соцыялістычнай рэволюцыі амаль дзве трэція часткі зямель Беларусі належалі памешчыкам, у карыстанні-ж сялянства было толькі 33,5 працэнта ўсёй плошчы — знясіленая рапля, сенажаці і выганы. Каstryчніцкая рэволюцыя і калгасны лад адкрылі працаўнікам совецкай вёскі шырокую дарогу да заможнага і культурнага жыцця.

У нашай рэспубліцы 4 777 калгасаў, 120 соўгасаў, 391 машина-трактарная станцыя, 18 меліарацыйных станцый і 835 сельскіх электрастанцый. За калгасамі навечна замацавана 13 мільёнаў гектараў зямлі.

Магутнасць трактарнага парка МТС у 1954 годзе ўзрасла супроць даваеннага ўзроўню больш як у два з паловай раза. Грашовыя прыбылкі калгасаў рэспублікі выраслі ўтрайа супроць даваенных. У калгасах, соўгасах, МТС працуе вялікі атрад совецкай інтэлігенцыі: аграномы, зоатэхнікі, інжынеры, механізатары.

Наша калгаснае сялянства, узброенае перадавой агратэхнічнай навукай і першакласнай тэхнікай, паспяхова выконвае заданне партыі і ўрада па павелічэнню ўраджайнасці. У калгасах рэспублікі значна выраслі валавыя зборы збожжа. Вялікія дасягненні мае рэспубліка і ў развіцці тэхнічных культур. За атрыманне добра гараджаю лёну-даўгунцу і выкананне плана нарыйтовак ільнавалакна БССР зацверджана ўдзельнікам Усесаюзнай сельскагаспадарчай выстаўкі.

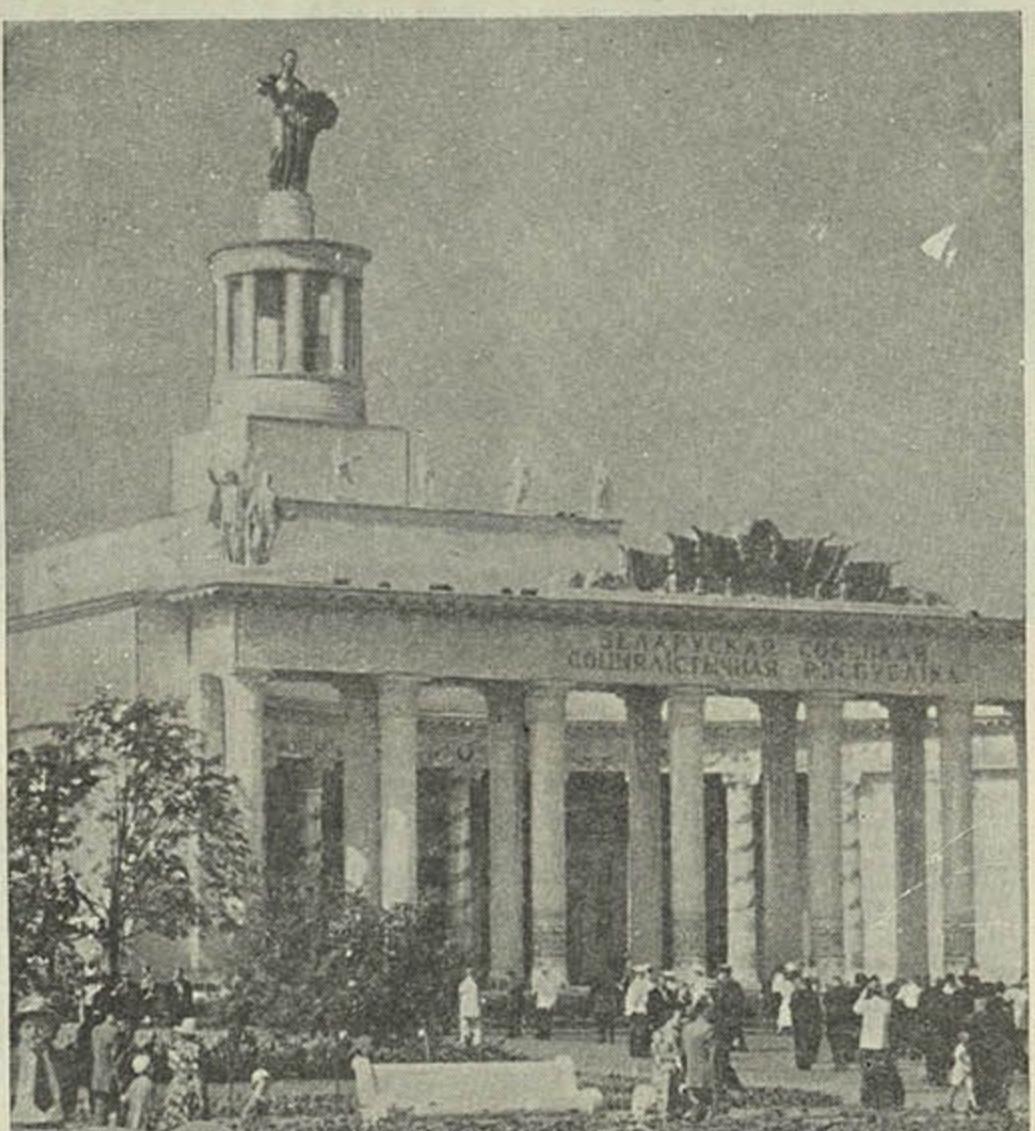
У дамы калгаснікаў прыйшло шчасце і радасць. Зараз у рэспубліцы шмат сапраўдных энтузіястаў сельскай гаспадаркі: 44 калгаснікі ўдастоены звання Героя Соцыялістычнай Працы, 4 153 узнагароджаны ордэнамі і медалямі Саюза ССР.



Весь яна — старая дарэволюцыйная вёска: з пахі-
лымі хаткамі, з раскрытымі дахамі.
Фото з Рэспубліканскага музея.

**Буйна рунеюць
Наши калгасы,**

**Славай краіны,
Гонарам, красай.**



Лепшыя дасягненні сельскай гаспадаркі рэспублікі дэманструюцца на Усесаюзной сельскагаспадарчай выстаўцы. На здымку (зверху):

Павільён БССР.

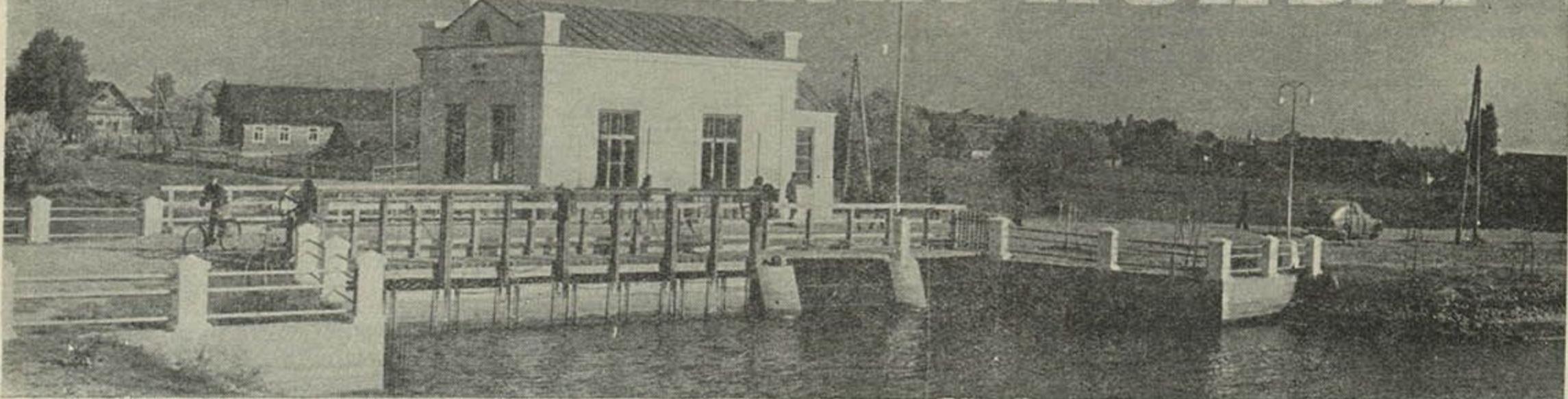
Сельская гаспадарка рэспублікі забяспечана навейшай тэхнікай. На здымку (злева зверху): перадавы камбайнер Слабадской МТС Валянцін Панфіленка за ўборкай грэчкі ў калгасе імя Леніна Мазырскага раёна.

Фото Ф. Раманава
(Фотахроніка БелТА)



Ніна Шэсцель — адна з лепшых Ільнаводак калгаса імя Варашылава Любчанскага раёна.
Фото П. Нікіціна

СПРАВЫ КАЛГАСНЫЯ



Калгасная гідраэлектрастанцыя.

У ГІСТАРЫЧНЫХ рашэннях Пленумаў ЦК КПСС аб крутым уздыме сельскай гаспадаркі разгорнута шырокая праграма росту, указаны шляхі далейшага развіцця ўсіх галін калгаснай вытворчасці. Наш калгас няўхільна ідзе шляхам, намечаным партыяй, і з года ў год мацнее, калгаснікі робяцца заможнымі. Толькі за апошнія гады мы павялічылі валавы збор збожжа ў два разы, павысілі вагу працадня.

Сёлетняя восень прынесла нам асабліва радасныя вынікі: сярэдні ўраджай збожжавых складзе, прыкладна, 18 цэнтнераў з гектара, а ў нас пад імі больш 250 гектараў.

Гэтая перамога не прыйшла сама. Яе заваявалі калгаснікі самаадданай працай у цесным саюзе з агранамічнай наўкутай, апіраючыся на вопыт перадавікоў. Мы добра апрацавалі ўсю плошчу пад азімья, унеслі шмат гною, торфу. Акрамя таго, асвоілі дваццаць гектараў абложных зямель.

Вядома, добраякасная перадпасеўная апрацоўка палёў, сяўба ў лепшыя агранамічныя тэрміны далі добрыя вынікі: у трэцій брыгадзе, напрыклад, намацочана па 21 цэнтнеру азімай пшаніцы з гектара. Калгаснікі працавалі выключна дружна, стараліся не ўпусціць спрыяльнага часу ні для сяўбы, ні для ўборкі. На палях працаваў камбайн з Нягневіцкай МТС, жняяркі; у дапамогу мы паслалі 300 жней. Пры зладжанай рабоце механизатаў і калгаснікаў мы здолелі своечасова і без страт убраць ураджай,



Звяно Ганны Моніч, якое атрымала сёлета з 9 гектараў па 9 ц валакна. Другая справа — Ганна Моніч.

датэрмінова разлічыцца з дзяржавай па збожжа-паставках.

Дзякуючы высокаму ўраджaju мы мелі магчы-масць прадаць дзяржаве больш двух з паловай ты-сяч пудоў збожжа. Калгаснікі выказалі гэтым сваю ўдзячнасць ураду і партыі за іх бясконцыя клопаты аб калгасным сялянстве.

Рашаючай сілай у гарачыя дні ўборкі былі нашы перадавікі. Шмат і вельмі добра працавалі Васіль Шарыкала, Павел Цішук, Елізавета Калядка, Ганна Чарняўская, Лідзія Трафім-чык. На ўборцы збожжавых, лёну, кукурузы, нарыхтоўцы кармоў для грамадской жывёлы — усёды нашы калгаснікі не шкадавалі сіл.

Сёлета ў нас было пад ільном 123 гектары. У мінулым годзе перадавыя звенні Вольгі Краскоўскай, Людмілы Мазала, Веры Комар вырасцілі добры ўраджай. Звяно Л. Мазала дало па 56 тысяч рублёў прыбытку з гектара. Сёлета калгас атрымае з гектара не менш як па 8 цэнтнераў першагатунковага валакна, а ільнонасення па 6 цэнтнераў.

Расце наш калгас, а разам з ім растуць і людзі. І як нам не расці, калі наша пра-мысловасць палягчае працу хлебароба. На нашы палі і фермы прыйшла тэхніка. Мы пабудавалі гідраэлектрастанцыю, на будаўніцтва якой пайшло два мільёны трыста тысяч рублёў, правялі ў дамы святло і радыё,



Старшыня калгаса Ганна Кумец удакладняе з брыгадзірам Іванам Краскоўскім колькасць аблочанай канюшыны.

установілі 27 матараў на малацьбе, апрацоўцы лёну і на фермах.

Гэты год прынёс немалыя поспехі і жывёлаводам. Для жывёлы мы палепшылі кармавую базу, увялі зілёны канвеер, павялічылі пасеўныя плошчы пад шматгадовыя травы. У нас 87 гектараў занята кукурузай. Мы загадзя падрыхтавалі 20 сіласных ям і вежу на 2 500 тон. Ужо заклалі каля двух тысяч тон сіласу. Нарыхтавалі даволі сакавітых і грубых кармоў.

Цяпер мы маём на кожныя сто гектараў паҳаці значна больш свініны, чым раней. У 1954 годзе калгас меў па 16,3 ц, а сёлета за дзесяць месяцаў атрымаў па 27,7 ц свініны на сто гектараў.

Нашы лепшыя свінаркі Валянціна Чарняўская і Валянціна Мазала з'яўляюцца ўдзельніцамі Усесаюзной сельскагаспадарчай выстаўкі. Павышаных удоў дабілася і даярка Надзея Артаус: ад 12 кароў на 1 жніўня яна надаіла па 1595 кг малака.

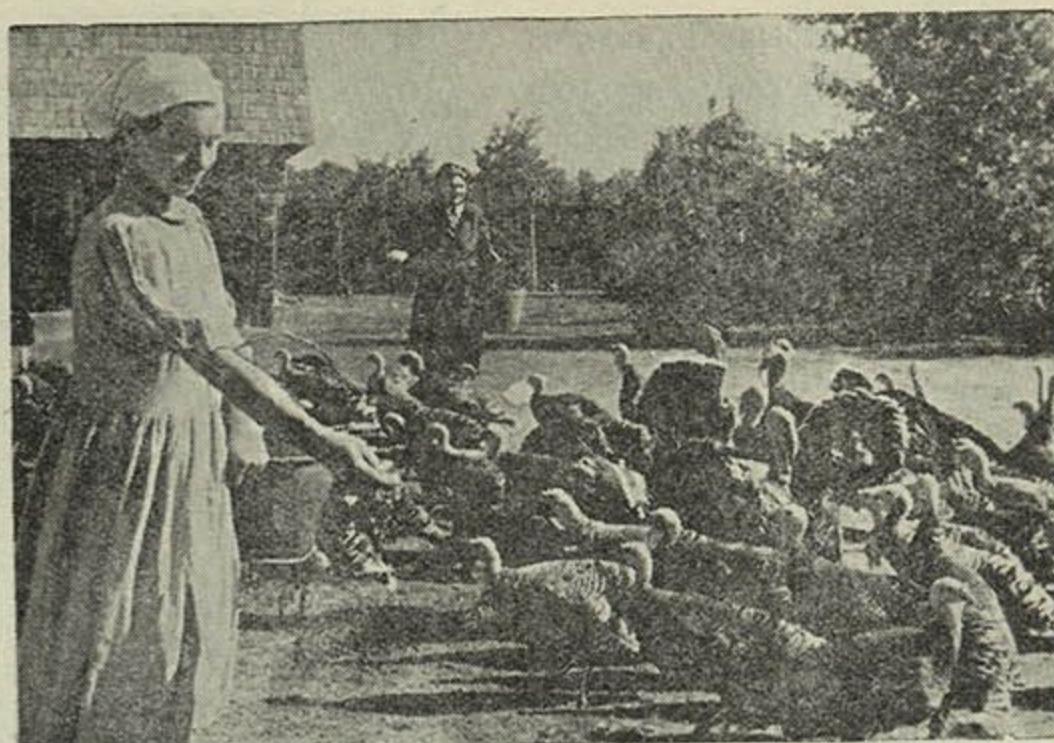
Наш калгас няўхільна ідзе ўгору ў любой галіне гаспадаркі. У 1954 годзе мы мелі крыху больш трох з паловай мільёнаў рублёў прыбытку, а сёлета будзем мець 4 560 000 рублёў. Летась калгаснікі атрымалі на працадзень па 7 рублёў, а сёлета атрымаюць па 9 рублёў, не лічачы збожжа, бульбы, кармоў. Толькі калгас з мільённымі прыбыткамі можа дазволіць сабе вялікае капітальнае будаўніцтва. Мы будуем цагляны будынак праўлення калгаса, дзіцячыя яслі, стайню, свіран.

... Прыйшла багатая калгасная восень. Зараз у нас яшчэ шмат работы: заканчваем абмалот, апрацоўку лёну, засыпку насення.

Члены нашай сельгасарцелі, як і ўвесь совецкі народ, абвязаліся дастойна азnamенаваць ХХ з'езд Комуністычнай партыі Савецкага Саюза.

А. КУМЕЦ,

старшина калгаса імя Варашылава
Любчанскага раёна.



На калгаснай птушкафэрме пад наглядам калгасніц Кацярыны Каляды і Мар'і Пашынінай знаходзіцца 635 курэй і 130 індыкоў.



У магазіне. Калгаснікі, муж і жонка, Надзея і Уладзімір Марушка купляюць радыёпрыёмнік.

Фото П. Нікіціна

Вынікі плённай працы

У НАС раней казалі, што паня-
дзелак—нешчаслівы дзень. А я
хачу сказаць, што панядзелак
12 верасня 1955 года для мяне, ды
і для ўсіх нашых кукурузаводаў, быў
адным з шчаслівейшых дзён у жыцці.
У гэты дзень мы ўбачылі вынікі сваёй
напружанай поўгадавой працы.

Яшчэ ў адзін з студзёных сакавіц-
кіх дзён на агульнym калгасным схо-
дзе было вырашана — выступіць
ініцыятарамі рэспубліканскага спа-
борніцтва за вырошчванне высокіх
ураджай кукурузы на вялікіх пло-
шчах. Калгаснікі абвязаліся вырасці
на 85 гектарах па 40 ц пачаткаў і па
400 ц зялёнай масы з гектара.

... Залатой называюць у нас сёлет-
нюю восень. Калгас ужо ўбраў багаты
ураджай ўсіх культур і яшчэ ў жніўні
прадаў дзяржаве 1500 пудоў хлеба.

Лён сёлета мы своечасова выцерабілі,
абмалачілі і знялі са сцелішчаў. Зараз
апрацоўваем яго на агрэгате.

Радасна было глядзець, як густою
сцяною стаіць кукуруза на 110 гек-
тарах. Сцяблы яе дасягала чатырох-
метровай вышыні, а пачаткі—трыццаці
сантиметраў.

— Сапрэдныя джунглі, — казалі
калгаснікі.

Асабліва палюбілася кукуруза на-
шым жывёлаводам. Недарма калгасныя
дзяўчатаў спяваюць:

Кукурузы сей багата,
Дык адзяякуе аплатай.
Кукуруза тым каштоўна,
Што на ўсё яна прыгодна:
І для супу і для каш,
Асабліва — на фураж!

Летась мы засеялі кукурузай толькі
18 гектараў. Зялёнай масы сабралі па
400 цэнтнераў з гектара і заклалі 600
тон выдатнага сіласу. Дзякуючы сіласу
наш калгас заняў сёлета першое месца
у раёне па надоях малака. Наша леп-
шая даярка Вольга Каласун, надаіўшы

па 1600 літраў малака ад кожнай каро-
вы, дабілася першынства ў спаборніцтве
даярак раёна. За поспехі ў жывёлагадоўлі наш калгас тримае пераходны
Чырвоны сцяг райкома партыі і райвы-
банкома.

Добра падрыхтаваўся калгас да
ўборкі кукурузы. Пабудавалі цемента-
ваныя сковішчы на 2000 тон.

Ва ўборачныя работы з першага дня
ўключыліся камбайн «СК-2,6», трак-
тарная касілка, жняркі. Але жняркі
на нашай кукурузе не пайшлі: не ўзялі
моцнага сцябла. Праз кожныя 25 мет-
раў мы ўручную зрабілі прагоны, куды
калгасніцы выносілі абламаныя пачат-
кі. Падводы звозілі іх да сіласарэзак.
Камбайн за гадзіну ўбіраў па гектару
кукурузы. Дзесяткі падвод падвозілі да
траншэй сіласную масу. Дзве трактары
нія сіласарэзкі крышылі яе.

За адзін дзень убраў 10 гектараў
кукурузы. Засіласавалі 200 тон зялёнай
масы і 25 тон пачаткаў. З участка

майго звяна атрымалі амаль па 500 ц зялёнай масы і па 40 ц пачаткаў. А гэта-ж слабейшы ўчастак. Добры ўраджай кукурузы вырасці звені Мар'і Жабенка, Варвары Панасюк і іншыя.

Радасна падводзіць вынікі плённай працы. А колькі цяжкасцей засталося ззаду!

Яшчэ з восені калгас стварыў 17 звенняў з лепшых калгасніц. Маё звяно складалася з 8 чалавек. За намі замацавалі 7 га кукурузы, 8—лёну і 1 — цукровых буракоў. Зімой вучыліся ў агронома Васілія Ісаакавіча Мядзведзея. За зіму сабралі каля 100 тон попелу. Наладзілі нават нядзельнік па збору попелу ў горадзе. У хаце-читальні правялі вечар пытанняў і адказаў на тэмую: «Кукуруза — жастоўная культура».

Пад кукурузу падбіралі лепшыя ўчасткі, уносілі на гектар 40 тон кампосту ды ў кожную лунку пры пасадцы дадавалі па 400 грамаў аргана-мінеральнай сумесі. Насенне адсартавалі, замачылі, а перад сяўбой пратруцілі, апудрылі гексахларанам. Сеялі ў першую палову мая выключна квадратна-гнездовым спосабам.

Ад усходу сонца і да змяркання ахоўвалі пасевы ад гракоў, аж пакуль расліны не выкінулі па 3—4 лісткі.

Вясна і першая палова лета былі халоднымі. Бясконца лілі дажджы. Пустазелле густа разраслося і глушыла слабенькія расліны.

Агроном загадаў выпольваць пустазелле ўручную. Матыгамі рыхлілі глебу, выбіралі лішнія расліны і падсаджвалі ў слабейшыя гнёзды. У гэтай работе нам дапамагалі шэфы. Пасля правялі рыхленне глебы ў двух напрамках трактарнымі і коннымі культываторамі-акучнікамі. Але расліны былі кволыя, бледныя, а часта жоўтыя. Вырашылі падкарміць. Унеслі ў кожнае гняздо па 25, а ў слабейшыя — па 40 грамаў аміячнай салетры. Потым акучылі ў двух напрамках.

І пайшла наша кукуруза ў рост. Многія расліны дасягнулі чатырохметровага росту, мелі тоўстае сцяблі, широкае лісце, вялікія пачаткі.

У часе масавага цвіцення кукурузы, раніцай, калі спадала раса, праводзілі дадатковое апыленне.

Акрамя кукурузы, наша звяно добра шпрацавала над вырошчваннем лёну і цукровых буракоў. Лён трэба



Высокі ўраджай кукурузы на плошчы ў 70 гектараў вырасці калгас «Чырвоны партызан» Маларыцкага раёна Брэсцкай вобласці. Калгаснікі збіраюць па 40 ц пачаткаў, а на ўчастку ў 12 гектараў, дзе працуе звяно Кацярыны Абрамчук, — па 50 ц пачаткаў і па 400 ц зялёнай масы з гектара. На здымку: звенівая Кацярыны Абрамчук на кукурузным полі.

Фото В. Германа
(Фотохроніка БелТА)

было палоць, перабіць, малациць, расцілаць, апрацоўваць. Адначасова прыходзілася дапамагаць брыгадзе зграбаць сена, вязаць снопы за жняяркай. І нічога не паробіш — хадзілі, бо тое і другое не церпіць адкладу. Не дзіўна, што працавалі ад зары да зары.

У разгары работ наша звяно выступіла ініцыятарам соцыялістычнага спаборніцтва комсамольска-маладзёжных звенняў раёна ў гонар ХХ з'езду КПСС. Мы абавязаліся, акрамя высокага ўраджаю кукурузы, атрымаць з кожнага гектара па 5 ц ільносемя і па 6 ц валакна. Па ўсяму відаць, што сваё абавязательства мы выканаем.

За старанную працу мяне і члена нашага звяна комсамолку Веру Мальчук райком комсамола ўзнагародзіў пахвалльнымі лістамі. Наша комсамольская арганізацыя мадна трymae пераходныя Чырвоныя сцяг РК ЛБСМБ і райвыкан-

кома. Добра працуюць і комсамольска-маладзёжныя звені Елізаветы Грамічук і Анастасіі Глінскай.

Не так даўно наша арцель лічылася самай адстающей у раёне. Ніzkімі былі ў нас і ўраджай, і прадукцыянасць жывёлы, і аплата працадня, і дысцыпліна. А зараз людзей нібы падмянілі. Пратуюць усе, не ведаючы стомы. Аб нашым калгасе ўжо не толькі ў раёне, але і ў рэспубліцы гавораць, як аб перадавым. Недарма ў нас праводзілі раённы семінар па вывучэнню вопыту раздзельнай уборкі і сіласавання кукурузы. Да нас з'ехалася каля 400 чалавек з усёй Кобрыншчыны: старшыні і брыгадзіры калгасаў, звеніявыя, жывёлаводы.

Гаспадарка нашага калгаса рэзка пайшла ўгору. У калгасе створана трывалая кармавая база, значную частку якой складае кукуруза, вырашаная нашымі рукамі. На працадні мы ўжо атрымалі авансам па 2 рублі грашыма, па 1,5 кг хлеба, па 1 кг грубых кармоў.

...Добрая слава ў нас ідзе аб комсамольска-маладзёжным звені Тацяны Федасюк з калгаса «Новы шлях». І вось перад пачаткам уборкі кукурузы, 4 верасня, я яе наведала. Хацелася пабачыць, як там людзі жывуць і працуюць. Аказалася, не горш нашы калгаснікі. У кожнай хаце электрычнасць, радыё. Добрая памяшканні для жывёлы, кормакухня, дзве сіласныя вежы, будзеца трэцяя. Многія дзесяткі дзяцей калгаснікі вучацца ў інстытутах, а дачка каваля Ганна Самцэвіч — у Маскоўскім універсітэце на Ленінскіх гарах.

З Тацянай мы аб усім перагаварылі. Прыйомніла я сваё гаротнае дзяцінства і парапінала з радасным сёння. Бацька з гора напіваўся п'яным. Ад яго пабояў мадці цяжка хварэла. Мне было 6 год, калі памёр зняслены цяжкай працай бацька. З 12 гадоў я жасіла, хадзіла за плугам, сеяла.

У дружнай калгаснай сям'і я не засталася адзінокай. У сакавіку гэтага года калгаснікі аказалі мне вялікае давер'е: выбрали дэпутатам раённага Савета. Гэтае давер'е я імкнуся апраўдаць стараннай працай. Я ведаю, што мая праца — важны ўклад у агульнанародную справу, на якую кліча працоўнікі вёскі наша родная Комуністычная партыя.

А. МІГУРА,

звеніявая калгаса імя Сталіна
Кобрынскага раёна Брэсцкай вобласці.

Валакністъ, залацістъ

Расказ Еўдакія ЛІСОУСКАЙ — ільнаводкі калгаса «Перамога» Талачынскага раёна

НАШ калгас здаўна займаецца ільнаводствам. Я ўжо адзінаццаць год узнічальваю звяно. Здаеца, і часу даволі мінула, каб вывучыць лён усебакова, але навука і практика даюць штораз нешта новае.

У першыя гады пасля вайны зямля была зняслена, засмечана. Жыццё падказвала, што трэба выкарыстаць мінеральныя ўгнаенні. Потым пераканаліся, што наша зямля любіць і арганічныя ўгнаенні. Пачалі іх збіраць задоўга да веснавой сяўбы. Трохі пазней пачалі сеяць пратрученым насенем. І так кожны год уводзім якую-небудзь навіну.

Вось і сёлета — сеялі загушчаным спосабам. Замест 40 высявалі па 100 кілограмаў на гектар. Вядома, ураджай атрымалі лепши мінулага. У майм звяне сёлетні ўраджай, бадай, самы высокі за ўесь час.

А колькі звяно папрацавала, каб пасеяць, захаваць і сабраць яго! Вясна сёлета была зацяжная, а лета сухое. Прыходзілася перамагаць капрызы прыроды.

З восені свой участак — канюшынішча — мы ўзаралі пад зябліва. Вясной перад культывацыяй унеслі арганічныя і мінеральныя ўгнаенні ў сумесі з тарфянай крошкай. Некаторыя, тримаючыся прыказкі — кашу маслам не сапсуеш, кладуць як мага больш угнаення. Прыказка, вядома, добрая. Але мы ўносілі па шэсць — сем тон усякіх угнаення, у асноўным арганічных, што дастаткова для канюшынішча.

Перад самай сяўбой, калі глеба асела, мы разраўнялі поле валакушамі, бо на такой глебе насенне кладзеца роўна і запраўляеца на аднолькавую глыбіню.

З мая пачалі сяўбу коннымі, вузкарадковымі сеялкамі і закончылі за чатыры дні. Насенне гатунку «Светач» загадзя ачысцілі і пратруцілі.

Усходы двойчы апылялі гексахларанам. Як толькі лён увайшоў у елачку, пачалі першую праполку. З сярэдзіны мая не было дажджу. Не паспей ляноч уздужаць, як пачаў ужо жоўкнуць.

Я зварнулася да агранома Мар'і Пятроўны Мілевіч. Яна заўсёды дапамагае нам, усе навіны агранамічнай навукі тлумачыць, вучыць, як іх выкарыстаць на нашай зямлі.

Вырашылі паліць лён гноевай жыжкай на ўзгорках, з разліку адно вядро жыжкі на пяць вёдзер вады. Амаль трох гектараў палілі і выратавалі лён.

Не паспелі ўправіцца з паліўкай, як падаспела другая праполка, потым падкормка. Падкармлі аміячнай салетрай па 24 кг на гектар. Лён хутка пайшоў у рост, пачаў зацвітаць.

Аднойчы заўважылі, што лён дзе-ні-дзе палёг. Добра, што своечасова ўбачылі: лягчэй было падымамаць. Так усё лета і хадзілі за ім, каб аддзякаў ураджаем.

— Вырасціць лён поўсправы, — гавораць ільнаводка.

І правільна. Трэба яшчэ яго і ўбраць. Калі падаспела пара браць лён, кожная калгасніца звяна прывяла на дапамогу хатніх. Надзяя Купрыянец працавала з сястрой і маці. Мар'і Ключанок дапамагаў муж, Палагей Ваўчок — сын з мужам, Наталлі Кудрэвіч — нявесткі з сынамі, Марфе Кубарскай — уся сям'я, Вользе Мірановіч — дачка, Мар'і Кіры-



Еўдакія Лісоўская

чэнка, Вользе Бычковай, Вары Паладка — усім дапамагалі хатнія.

Чаму ў калгасніц была такая зацікаўленасць? Кожны член звяна адказваў за пэўны ўчастак: дрэнна не зробіш, калі суседка выйшла з падмогай.

Звяно ў цэлым спаборнічае са звяном Веры Ваўчок. Мы абавязаліся атрымаць па 6 ц насення і столькі-ж валакна з гектара, даць калгасу звыш 200 тысяч рублёў прыбытку.

Да таго-ж калгасніцы былі зацікаўлены матэрыяльна. Чым вышэй ураджай лёну, чым лепш якасць валакна, тым вышэй аплата.

У мінулым годзе наш калгас толькі за ільнопрадукцыю меў 1.600.000 рублёў прыбытку, а сёлета плануе атрымаць больш.

Лён падымае нашу заможнасць. Мы ведаем, што ўсё атрымаем, калі даб'емся добра га ўраджаю.

У мінулым годзе я, напрыклад, атрымала прэміі за лён больш пяці тысяч рублёў. А ўсяго зарабіла больш дзесяці тысяч грашыма, не лічачы прадуктаў. Добра атрымалі і ўсе члены майго звяна.

На шматгадовай практицы я пераканалася, што самы высокі ўраджай лён дае тады, калі цярэбяць яго ў стадыі ранній жоўтай спеласці. Я не гляджу, што насенне яшчэ сырое, ведаю — яно хутка даспывае ў каробачках, пакуль — сушацца снапы. Але тут ужо сачы добра. Калі лён крыху перастаіцца, тады каробачкі лопаюцца і насенне высыпаецца.

Улічыўшы ўсё гэта, мы пачалі браць лён 4 жніўня і за трох дні выбралі ўесь. Вазілі яго ноччу і раніцай, каб захаваць насенне. Пасля абломоту і ачысткі адразу-ж здавалі насенне дзяржаве. З усяго ўчастка мы здалі 6 269 кг, або па 6,11 ц з гектара.

Аднойчы наведаў звяно наш старшыня Кузьма Майсеевіч Кунцэвіч:

— Ну, Маркіянаўна, па насеню ты сваё абавязательства перавыканала.

А мае памочніцы адказваюць:

— І па валакну таго-ж даб'емся.

Я тады падумала: рана хвальца, і кажу:

— Добрыя слова справай правяраюцца. Давайце дакажам, як мы можам працеваць!

І не без хвальбы скажу: даказалі. Як началі рассціл, то жанчыны ледзь развіднее — ужо на полі. Рассцілалі пад жнівеньскія росы.

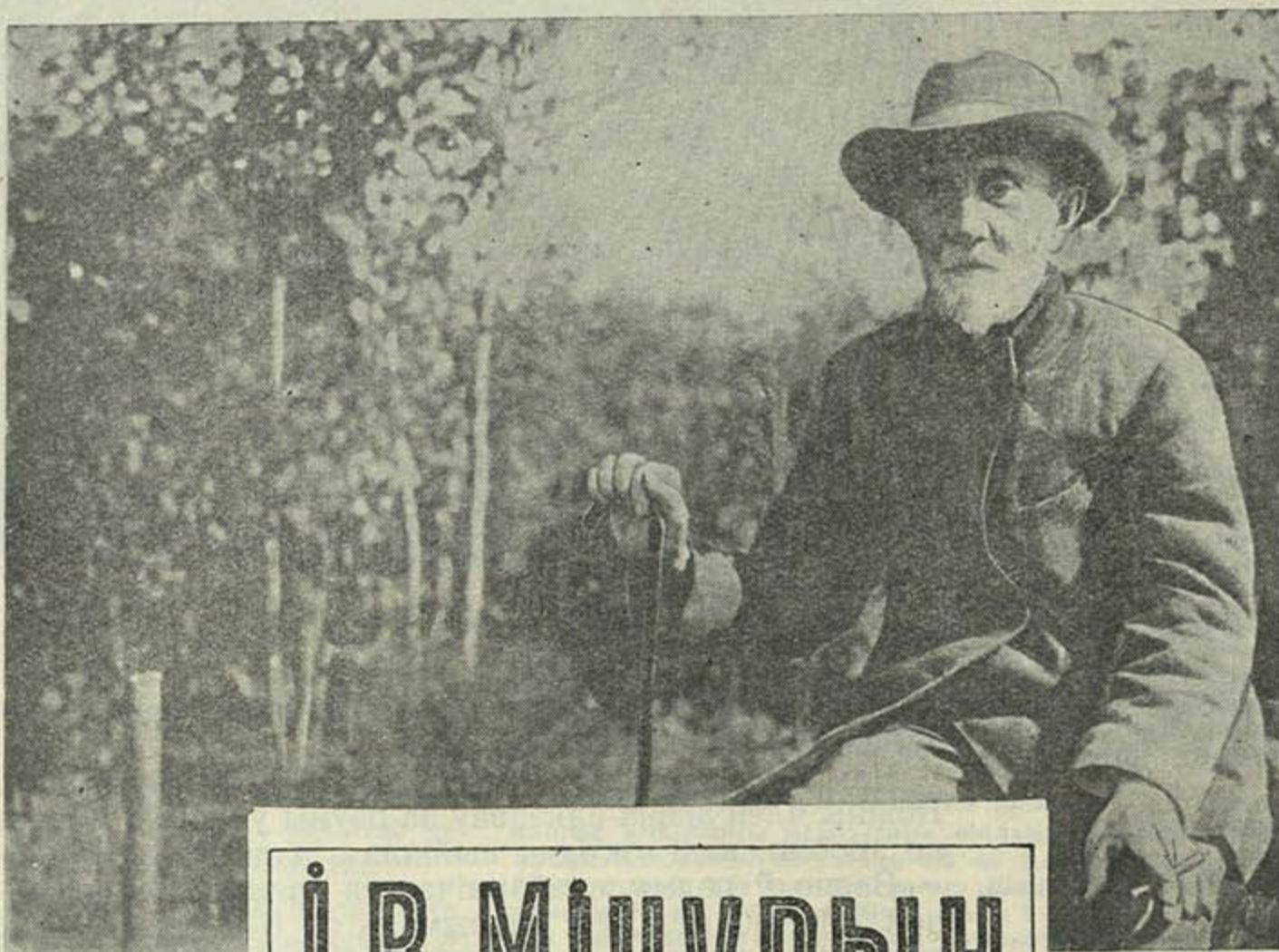
Я ўважліва сачыла, каб лён не пераляжаўся: амаль кожны дзень брала пробу. Як толькі валакно начало роўнамерна аддзяляцца, сталі падымашь лён. За пяць дзён паднялі ўвесь сцелішча.

Ільнотрасту мы здаем на завод. Амаль уся траста пайшла другім нумарам. Гэта значыць, што валакна будзе не менш сямі цэнтнераў.

Поспех любой работы ва многім залежыць ад дысцыпліны. Маё звязно працуе дружна, калі трэба — без адпачынку. У нас няма лепшых ці горшых — працујуць усе старанна, добрасумленна.

Лён, валакністы, залацісты, прынёс заможнасць у дамы калгаснікаў, багацце ўсёй арцелі. За апошня гады прыкметна ўзнялася эканоміка калгаса. Асабліва развілася жывёлагадоўля. Будуем тыповы шлакабетонны свінарнік на 240 галоў з падвеснай дарогай, тыповую механізаваную кормакухню, пабудавалі цагляны кароўнік на 110 галоў, устанавілі аўтапайлкі, выкопалі артэзянскі калодзеж, пабудавалі воданапорную вежу, вялікія сіласныя збудаванні. Гэта ўсё зроблена за апошня год — два. І прыкметна вырас працадзень: ад двух да дзесяці з палавінай рублёў у мінульым годзе.

Пройдзе некалькі год — і наш калгас стане яшчэ багацей, калгаснікі яшчэ заможней.



І. В. Мічурын

(Да 100-годдзя з дня нараджэння І. В. Мічурина)

СОВЕЦКІ народ свята шануе памяць аб выдатных людзях, якія ўнеслі свой уклад у скарбніцу рускай навукі. Сярод рускіх даследчыкаў прыроды, якія прынеслі сусветную славу айчыннай навуцы, стаіць імя Івана Владзіміравіча Мічурина.

Мічурын вядомы ўсім народам нашай вялікай Радзімы як выдатны совецкі вучоны-біёлаг, вялікі пераўтваральнік прыроды. Яго вучэнне з'яўляецца якасна новым напрамкам у развіцці біялагічнай навукі.

27 кастрычніка гэтага года наш народ адзначае гістарычную дату — 100-годдзе з дня нараджэння І. В. Мічурина.

Мічурын нарадзіўся ў вёсцы Доўгае Пронскага павета Рэзанская губерні. Яго бацька паходзіў з дробнамаянтковых дваран, хутка збяднеў.

З дзяцінства ў хлопчыка ўзнікае цікавасць да збору і пасеву насення, да калекцыяніравання яго, праяўляеца любоў да садоўніцтва.

Мічурын скончыў Пронскае павятовае вучылішча. Бацька рыхтаваў яго ў Пецербургскі ліцэй, але, страціўшы сваю маё масць, якая пайшла на аплату даўгоў, не здолеў

даць яму далейшай адукацыі. З дапамогай сваякоў па бацьку Мічурын усё-ж паступіў у Рэзанскую губернскую гімназію, але правучыўся там не доўга. З гімназіі яго выключылі за «непачівасць у адносінах да начальства», а фактычна з прычыны таго, што ён не даў дырэктару гімназіі хабару за прыняцце яго на вучобу. Застаўшыся без сродкаў, Мічурын пакінуў свае мары аб вышэйшай адукацыі і прыступіў да самастойнага працоўнага жыцця. Сваю работу пачаў з камерцыйнага кантрольщыка таварнай канторы станцыі Казлоў, потым працеваў манцёрам станцыіных гадзіннікаў і сігналных апаратуў. Жылося маладому Мічурыну вельмі цяжка: ён быў блізкі да галечы. Аднак цяжкія матэрыяльныя ўмовы не заглушылі ў яго любві да жывой прыроды.

I. В. Мічурын збірае калекцыю розных пладова-ягадных раслін і засяляе імі невялікі арандаваны ўчастак, які становіцца для яго «зялёной лабаторыяй».

У 1888 годзе ён набывае на зароблены з цяжкасцю грошы невялікі ўчастак зямлі ў Турмасавай слабадзе і, не пакідаючы службы на чыгунцы, цалкам аддаецца садоўніцтву.

На працвітанне рускага садоўніцтва Мічурын глядзіць як на сродак матэрыяльнага паляпшэння жыцця прыгнечаных слян і рабочых царскай Расіі. Яшчэ ў 70-х гадах мінулага стагоддзя ён ставіць перад сабой задачу — пераўтварыць руское пладаводства. У сувязі з гэтым ён разгортае работы па выведзенню новых гатункаў пладаво-ягадных і тэхнічна каштоўных раслін. Хутка на яго гадавальніку з'яўляюцца гібрыдныя сеянцы яблынь, ігруш, сліў, вішні, ягаднікаў. Упершыню ў сярэдній паласе з'яўляюцца таксама поўднёвыя гатункі абрыйкосаў, вінаграду, маслін, тутавае дрэва і жоўты папяросны тытунь.

I. В. Мічурын робіць рад вельмі важных тэарэтычных вывадаў. Ён даказвае, што старыя гатункі пладовых дрэў непрыдатны для акліматызацыі, бо маюць трывалую спадчыннасць і не змяняюць сваіх уласцівасцей. Неўзабаве ён устанаўляе свой метод адбору лепшых сеянцаў, пераканаўшыся ў тым, што маладыя сеянцы, як яшчэ не ўздухаўшы арганізм, маюць вялікую здольнасць змяняцца пад уплывам зневягнага асяроддзя. Мічурын высывае насенне поўднёвых раслін у больш суворых умовах і вырошчвае сеянцы, устойлівія да мясцовых умов. Методам паслядоўнага шматразовага адбору ён выводзіў сапраўды марозаўстойлівыя

гатункі («Поўночны абрыйкос», чарэшню «Першая ластаўка»).

Мічурин адкрывае новыя факты, якія кладзе ў аснову далейших доследаў. Назіраючы за развіццем сеянцаў, ён заўважае, што марозаўстойлівасць не развіваецца на тлустай або багатай глебе. Гэта вымушае яго перанесці свой гадавальнік на ўчастак з беднай, супясчанай глебай у Данскай слабадзе.

Даследчык-адзіночка, які працуе на мізэрныя асабістая сродкі, распрацоўвае асновы навуковай гібрыдызацыі. Гэты метад дазваляе чалавеку хутчэй ствараць новыя гатункі садавіны. Мічурин пачынае актыўна перарабляць прыроду раслін, расхістваючы іх спадчынную аснову, выяўляючы іх лепшыя якасці метадам выхавання гібрыдных сеянцаў.

Далейшая шматлікія доследы дазваляюць Мічурину распрацаваць законы дамініравання. Так, ён даказвае, што сіла дамініравання залежыць ад узросту (старыя гатункі маюць большую сілу спадчыннай перадачы ўласцівасцей, чым маладыя), ад працягласці існавання віду (ізікарастучыя віды маюць большую сілу спадчыннай перадачы ўласцівасцей, чым культурныя), ад інтыгуальнаага ўзросту (больш стары арганізм мае большую сілу дамініравання). I. B. Мічурин стварае навуковую тэорию падбору пар для скрывація. Смелы наватар вельмі бліскуча вырашае праблому навуковай гібрыдызацыі аддаленых форм. Крок за крокам Мічурин ператварае ў жыццё свае творчыя думкі.

У нядыні мінулым вегетацыйныя гібрыды былі рэдкай і незразумелай з'явай. Атрыманне міжвідавых і міжродавых гібрыдаў давалася з пяжкасцю. У барацьбе з пяжкасцю Мічурин распрацаваў арыгінальныя метады пераадолення нескрыжаванасці далёкіх форм: метад апылення сумесью пылку, метад папярэдняга вегетацыйнага збліжэння, метад пасярэдніка.

Далейшая шматлікія доследы дазваляюць распрацаваць метад ментара (выхавальніка), які заключаецца ў тым, што калі ў аднаго гатунку нехапае патрэбнай якасці, то яго ставяць пад уплыв другога гатунку шляхам прыщэпкі. Метад ментара моцна ўвайшоў у практику селекцыйных работ, як адзін з вельмі важных спосабаў стварэння новых гатункаў карысных раслін. Аднак гібрыдызацыя, як установіў Мічурин, — толькі першы этап у працэсе стварэння новага гатунку. Другі этап — гэта выхаванне гібрыднага арганізма праз уздзеянне на яго асаблівымі ўмовамі зневяднага асяроддзя. Атрыманыя арганізмы маюць расхістаную спадчыннасць, лёгка рэагуюць на змены ва ўмовах жыцця. Таму чалавек павінен навучыцца разумна кіраваць уплывам зневядных фактараў.

Доследы Мічурына па вегетацыйнай гібрыдызацыі разбіваюць рэакцыйныя погляды вейсманізма, які адмаўляў спадчыннасць змен, узімкіх у працэсе індывідуальнага развіцця арганізма.

Мічурин ніколі не замыкаўся ў вузкія рамкі. Ён шырока публікуе ў друку свае работы, з жорсткай крытыкай выступае супроты тых, хто насаджае замежную культуру, хто рабалепна пракланяеца перад разумовым убіствам многіх замежных рэакцыйных генетыкаў.

У 1906 годзе Мічурин пісаў: «Треба сумленна прызнацца, што ўсе нашы веды зводзяцца да азбукі ў садоўніцтве — вось так пасадзіць, вось так прышчапіць, вось столькі ярусаў, столькі сучкоў, а гатункі нам бог пашле ў асобе іншаземцаў, а ведаць, як іх самім вывесці, гэта не наша справа».

Мічурин і яго вучні яшчэ ў дарэволю-

цыйныя гады стварылі вялікую колекцыю вельмі каштоўных новых гатункаў пладова-ягадных раслін. Аднак афіцыяльная навука таго часу не прызнавала яго як выдатнага даследчыка і вучонага ў галіне пладаводства. Баючыся, каб з-за цяжкога матэрыяльнага становішча не загінула яго справа, Мічурин не раз просіць у царскага ўрада дапамогі, на што атрымлівае заўсёды адмоўны адказ.

Выведзеныя Мічурыным гатункі атрымалі шырокое распаўсюджанне. Прадстаўнік дэпартамента земляробства ЗША Дэвід Ферчальд у 1911—1913 гадах прыклаў шмат намаганняў, каб купіць у Мічурына ўсю яго колекцыю зыходных форм і гібрыдаў. Але Мічурин адмовіўся працаваць свае колекцыі, лічачы іх здабыткамі сваёй радзімы.

З надыхам Вялікай Басцрычніцкай рэвалюцыі пачынаецца новая эпоха ў жыцці і работе Мічурына. Большэвіцкая партыя і савецкі ўрад ствараюць яму ўсе ўмовы для пленнай работы, забяспечваючы кадрамі, сродкамі, матэрыяламі. У 1922 годзе вялікі Ленін асабіста цікавіцца яго работамі. Комуністычная партыя і савецкая ўлада дапамаглі Мічурыну зрабіць значна больш, чым за доўгія гады ён мог зрабіць пры царскім рэжыме. З яшчэ большай энергіяй Мічурин бярэцца за расшырэнне навуковых работ.

У 1928 годзе на базе гадавальніка была створана селекцыйна-генетычная станцыя пладова-ягадных культур (цяпер Цэнтральная генетычная лабараторыя імя I. B. Мічурына).

Мічурин стварыў звыш 300 гатункаў каштоўных плодовых раслін. Яго справа разраслася ў велізарны рух за пераўтварэнне прыроды нашай краіны. Чудоўныя мічуринскія гатункі плодовых раслін разводзяцца па ўсёй краіне. За выдатныя заслугі Мічурин быў узнагароджаны ордэнам Леніна і ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга. У 1935 годзе Акадэмія навук СССР выбрала яго ганаровым членам.

У сваёй работе Мічурин ставіў дэвіз:

«Мы не можам чакаць міласцей ад прыроды; узяць іх у яе — наша задача». Да самай смерці, поўны энтузіязму і энергіі, ён распрацоўваў сваю тэорыю, заяўляючы, што «іншыя жаданні», як прадаўжаць разам з тысячамі энтузіястамі справу абраўлення зямлі, да чаго заклікаў нас вялікі Ленін, у мяне няма».

Тысячы лепшых наватараў сельскагаспадарчай вытворчасці нашай рэспублікі шырокая авалодалі мічуринскімі метадамі па вывядзенню новых гатункаў пладова-ягадных культур, тэхнічных, збожжавых, кармавых і іншых сельскагаспадарчых раслін. У ліку лепшых вытворчых арганізацый, доследных станцый і асобых даследчыкаў-садаводаў Беларускай рэспублікі, якія шырокая выкарыстоўваюць мічуринскае вучэнне, можна назваць Беларускую плодагароднінную доследную станцыю, Беларускую дзяржаўную селекцыйную станцыю, вінаградарскі соўгас «Пружаны», калгас «Большэвік» Хойніцкага раёна Гомельскай вобласці, агранома-садавода Хойніцкай МТС тав. Пінчук О. К., практика-садавода Брэсцкай вобласці Шэўчук I. I. і многіх іншых.

I. B. Мічурин аддаў ўсю сваю энергію і веды справе пераўтварэння прыроды нашай соціялістычнай Радзімы. Ва ўсіх дасягненнях нашай сельскай гаспадаркі мы адчуваєм яго вялікі ўклад.

А. ЧУРЫЛАЎ, В. СМІРНОВА



Супрацоўнікамі Інстытута біялогіі праводзіцца скрыжаванне розных гатункаў кукурузы для атрымання высоцайраджайнай ва ўмовах Беларусі гібрыдаў. На здымку: старшыя навуковыя супрацоўнікі аддзела генетыкі Любоў Хотылева і Ганна Палілава на доследным участку.

Фото В. Дагаева.

Энергія атама служыць міру і прагрэсу

А. НЕСМЕЯНАУ,
прэзідэнт Акадэміі навук СССР

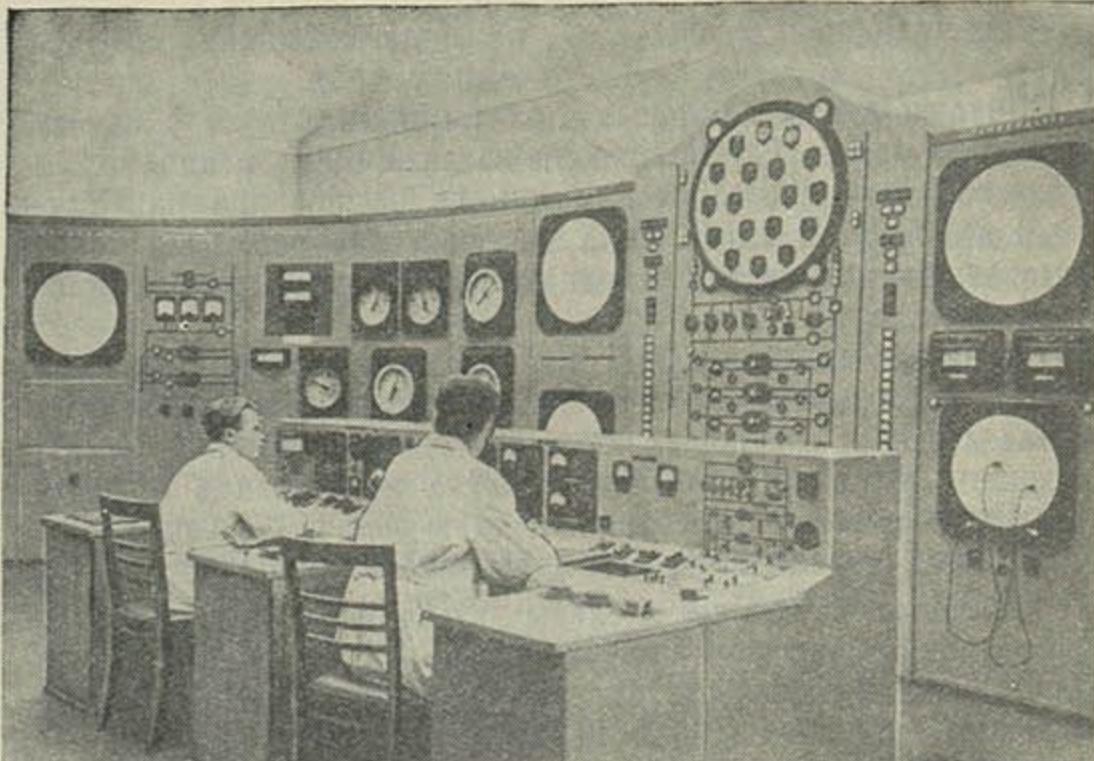
НЯМА сумнення, што ні адна вырашаная навукова-тэхнічна праблема з часу з'яўлення на Зямлі навукі і тэхнікі не была ў стане аказаць такі магутны ўплыў на далейшы прагрэс чалавецтва, як вызваленне патэнцыяльной энергіі ядра атама або выкарыстанне велізарнай энергіі штучна ажыццяўляемых тэрмаядзерных ператварэнняў. Я кажу: штучна ажыццяўляемых, бо што датычыць прыроднага тэрмаядзернага працэсу, то ўся энергія, якой карыстаецца чалавек і ўсё жывучае на Зямлі (энергія паліва, вады, ветру, жыцця, мозгу), у канчатковым выніку абавязана сваім паходжаннем спонтаннаму, г. зн. самаадвольнаму, тэрмаядзернаму працэсу, які адбываецца на Сонцы, — працэсу гарэння свайго роду вадароднай бомбы, але працяглага дзеяння. І вось настай час не абмяжоўвацца выкарыстаннем мізэрных крошак кансерваванай у тым ці іншым выглядзе на нашай планеце велізарнай энергіі Сонца, а стварыць сваё сонца на Зямлі!

Энергічнае выкарыстанне падзельнага атамнага гаручага адкрывае перад тэхнікай і эканомікай зусім новыя магчымасці. Паводле вылічэнняў некаторых спецыялістаў, колькасць энергіі, якую тояць запасы урана і торыя ў зямной кары, у 10—20 раз перавышае энергію ўсіх залежаў каменнага вугалю і нафты, разам узятых. А наўрад ці можна сумнівацца, што запасы гэтых элементаў абследаваны горш, чым запасы вугалю і нафты. Такім чынам, пачатае ўжо зараз выкарыстанне энергіі падзельнага ядзернага гаручага загадзя выводзіць чалавецтва з немінучага ў будучым тупіка, звязанага з абмежаванасцю запасаў вугледзістага гаручага.

Развіццё ядзернай энергетыкі ва ўмовах мірнага суіснавання розных соцыяльных сістэм дазволіць больш перадавым у тэхнічных адносінах краінам дапамагчы менш развітым краінам рэзка падняць сваю энергетыку, а тым самым і эканоміку. Вядома, што пэўныя крокі ў гэтым напрамку ўжо зроблены Савецкім урадам. Наша навука і атамная прамысловасць акажуць у парадку адбываўшыхся міжнародных пагадненняў дапамогу ў асваенні атамнай тэхнікі Кітаю, Польшчы, Чэхаславакіі, Румыніі, ГДР, Венгрыі і Балгарыі.

Адным з генеральных шляхоў выкарыстання ядзернага гаручага з'яўляецца вытворчасць электраэнергіі атамнымі электрастанцыямі. Мы ганарымся тым, што першая ў свеце прамысловая атамная электрастанцыя была створана ў Савецкім Саюзе, совецкім інжынерамі і вучонымі. Але побач з такім шляхам мірнага выкарыстання атамнай энергіі ёсьць яшчэ і шмат іншых. Якія перавароты ў транспарце дазволіць ажыццяўіць велізарная энергаёмістасць ядзернага гаручага! Якія новыя працэсы стануть даступнымі ў неарганічнай хіміі і тэхніцы высокатэмпературных ператварэнняў! Якія новыя магчымасці адкрываюцца для вытворчасці горных работ і пранікнення ў глыбокія нетры зямной кары!

Шырокі перспектывы мірнага выкарыстання тэрмаядзерных ператварэнняў. Вадарод вады як крыніца гаручага! Прыйм гаручага, у мільёны і



Першая совецкая атамная электрастанцыя Акадэміі навук СССР.
На здымку: галоўны пульт кіравання.

(Фотахроніка ТАСС)

мільярды раз больш канцэнтраванага, чым вугаль. Тэрмаядзерныя рэакцыі — для стварэння, для ба-
гациі і шчасця ўсяго насельніцтва Зямлі, для новай высокай ступені ўлады чалавека над прыродай. Спа-
кусілівая і натхняючая мэта, вартая таго, каб прысвя-
ціць ёй дружныя, аб'еднаныя намаганні народаў.

Мы на парозе найвялікшай навукова-тэхнічнай 1 прамысловай рэвалюцыі. Мы ўжо ўступілі ў пачатак атамнай эпохі, жывем і дзейнічаем у ёй. Яна нясе з сабой пераацэнку старых тэхнічных каштоўнасцей, яна на кожным кроку багата новымі магчымасцямі, якія часта яшчэ мала выкарыстоўваюцца. Атамная прамысловасць дае навуцы і тэхніцы радыёактыўныя элементы, выпраменяванні якіх выкарыстоўваюцца ў медыцыне, у санітарыі, харчовай прамысловасці, дэфектаскопіі, аўтаматыцы, горнай разведцы і ў мно-
стве іншых напрамкаў.

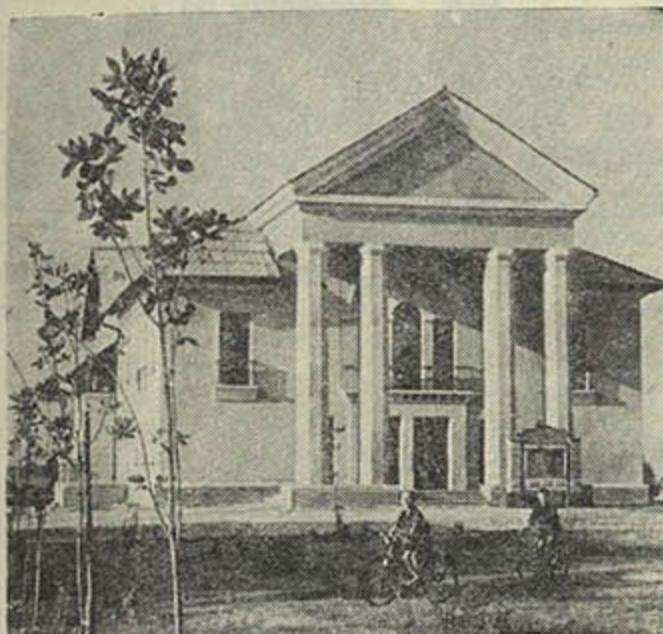
Радыёактыўныя «мечаныя» атамы сталі неабходнай 1 магутнай зброяй даследавання ва ўсіх галінах навукі і тэхнікі, дзе спраva датычыць выяўлення таго або іншага рэчыва, вывучэння працэсаў яго ператварэння і перасоўвання. «Мечаныя» атамы знайшли прыменение ў хіміі, фізіцы, металургіі, механіцы газападобнага, вадкага і цвёрдага цела і асабліва ў біялогіі з яе багаццем галін і напрамкаў, дазволілі ўвесці новыя методы работы, зрабіць новыя адкрыцці. Гэта другі бок навукі і тэхнікі пачатку атамнай эры, які яшчэ не поўнасцю адкрываецца. З сферы поўфантастыкі ён на нашых вачах усё больш прасочваецца ў будні жыцця: пульпамеры для землясосаў, дэфектаскопы, нейтронны каратаж на нафтапромыслах — усё гэта становіца ўжо звычайным.

Ідучы да небывалага росквіту навукі, тэхнікі, эканомікі, мы не забываєм пра атамную пагрозу. Мы перакананы, што воля народаў, так ярка выказана ў сотнях мільёнаў подпісаў пад Стокгольмскай Адозвай і пад Зваротам Сусветнага Совета Міру, у дакументах Сусветнай Асамбліі Міру ў Хельсінкі, — воля, якая выяўляецца штодзённа і паўсюды ў самадданай барацьбе за мір, немінуча пераможа.

Савецкі народ і яго Урад знаходзяцца ў авангардзе гэтай вялікай і адказнай барацьбы за мір, за забарону атамнай і вадароднай зброі як бесчалавечнай зброі масавага знишчэння. Савецкія вучоныя далаўчаюць свой голас да соцені мільёнаў галасоў простых людзей ўсяго зямнога шара, якія патрабуюць неадкладнай забароны атамнай і вадароднай бомбаў і выкарыстання ядзернай энергіі толькі на карысць, а не на шкоду людзям.

(З часопіса «Советский Союз»)

ЛІЧБЫ І ФАКТЫ РОСКВІТУ БЕЛАРУСІ



З кожным годам усё больш прыга-
жэюць гарады і сё-
лы Беларусі, узво-
дзяцца жылыя і ад-
міністрацыйныя будынкі, вырастаюць
рабочыя пасёлкі.
На здымку: новы
клуб імя Купрыя-
нава ў рабочым пасёлку Жодзіна Сма-
лявіцкага раёна Мінскай вобласці.
Фото П. Наватара.
(Фотахроніка БелТА).

«Чым ты была, Беларусь мая родная,
Хіба не бачылі нашыя вочы —
Вечна абдзёртая, вечна галодная,
Сонца не бачыла — а толькі ночы».

Гэтая радкі народнага паэта Беларусі Янкі Купалы можна паставіць эпіграфам да ўсяго мінулага нашай Радзімы — спрадвеку забітай і пагарджанай.

Вялікі Каstryчнік адкрыў беларускаму народу шырокую дарогу ў бязмеж-
ныя прасторы жыцця.

Царская ўскраіна, дзе да рэволю-
цыі не было ніводнай вышэйшай уста-
новы, дзе непісьменнасць сляпіла лю-
дзям вочы, — ператварылася ў рэспуб-
ліку суцэльнай пісьменнасці.

У нашых пачатковых, сямігадовых і сярэдніх школах навучаецца зараз 1,3 мільёна дзяцей. У 29 інстытутах і 124 тэхнікумах — звыш 90 тысяч студэнтаў. Адбудавалася пасля вайны і значна рас-
шырыла сваю дзейнасць Беларуская Акадэмія навук, якая складаецца з 18 інстытутаў, 125 лабараторый.

Кніжны фонд Беларусі налічвае звыш 12 мільёнаў тамоў. На Беларусі працуе 2107 хат-читальняў, 853 сельскія і 1264 раённыя клубы. Расквітнела масавая на-
родчая творчасць. Больш сямі тысяч
пурткоў мастацкай самадзейнасці ед-
наюць каля 73 тысяч чалавек.

З года ў год расце сетка культурно-
асветных установ. У рэспубліцы працуе

Беларусь, мая Радзіма,
Як-же расцвіла ты!
Я. Купала



9 тэатраў, 7 харовых і танцевальных
калекцываў, кансерваторыя, 27 музы-
чных школ, 6 музычна-педагагічных ву-
чылішчаў, тэатральна-мастакі інстытут,
якія рыхтуюць музыкантаў, кампазітараў,
мастакоў, скульптараў, артыстаў.

... Трыццаць восем гадоў працуе Бе-
ларусь пад чырвонаю зоркай. Цвіце і
квітніе, як роўная сярод роўных, па-
між сваіх шаснаццаці сясцёр-рэспублік.



Збылася запаветная
мара Любы Філіпін, Надзеі Мукасей і
Людмілы Васільевай — яны вучане-
ца ў Мінскім дзяржаўным універ-
сітэце.

На здымку звер-
ху: Дзяржаўны ор-
дэн Леніна тэатр
оперы і балету ў
Мінску. На яго фоне — танец з опе-
ры «Дзяўчына з
Палесся».

Мінскі Палац піо-
нераў.
Фото В. Дагаева.

Лідзія Чэркасава, якая нядайна абараніла дысертацию на сту-
пень доктара біялагічных навук, за работай у лабараторыі ін-
стытута фізіялогіі Акадэміі навук БССР.





Віталі ГУБАРАЎ

Апавяданне

ЛЕТНІМ вечарам разам са старшынёй калгаса «Зара» Васілем Дзмітрыевічам Загаруіка, вялікім, моцным мужчынам з цёмнымі вялікімі вачымі, мы вярталіся з палявога табару ў станіцу. Ішлі пехатой, бо машина старшыні раптам зака- прызіла і яе прышлося пакінуць у табары разам са здзіўленым маладзенікам шафёрам, які дарэмна калупаўся ў нетрах матора.

— Казаў-жа яму: правер счапленне! — басіў Васілій Дзмітрыевіч, на хаду збіваючи дубчыкам прыдарожныя ка- лючкі. — Дык не-ж!.. Маладосць! У яго ўсё дзяўчата ў галаве!

Што датычыць мяне, то я быў задаволены пешай прагулкай пасля шматгадзінных раз'ездаў па палях і сядзібах гэтага велізарнага і багатага калгаса, які славіцца сваім высокімі ўраджаямі. Увушшу крыху гуло, хацелася цішыні, каб абдумаць убачанае і прывесці ў парадак усе ўражанні, перш чым садзіцца пісаць апавяданне для часопіса, па заданню якога я прыехаў у гэтыя мясціны.

Была тая вячэрняя парá, калі сонца ўжо схавалася, але паветра яшчэ светлае і празрыстае. І ўсё навокал відаець далёка і выразна: і магільны курган на даляглідзе, насыпаны вандраунікамі стагоддзі назад, і квадратнае поле за- лацістых цяжкіх сланечнікаў, і стагі на скошаным лузе, і ў нізіне, ля рэчкі, засты́шая сцяна чаротаў, якія выкінулы пушыстыя і далікатныя мяцёлочки.

Ад самай дарогі, наколькі вокам сягнуць, цягнулася вітая, ледзь кранутая пылам зеляніна калгаснай бахчы, там і тут нібы выпіралі з зямлі паласатыя кавуны і аранжавыя дыні. Ля далёкага будана вартаунік распальваў вогнішча. Ветрык данёс гаркаваты дымок, змяшаны з пахамі чабору і рабчай вільгаці. Суслік выскочыў уперадзе на дарогу, пастаяў на задніх лапках, свіснуў і знік. Як быццам адгукаючыся яму, гартанна заклекатаў у небе лунаючы шулёнак і раптам, падаючы на адно крыло, коса слізгануў за рэчку, за вінаграднікі, у цёмныя зараснікі вербаў.

Такою дзіўнай стомай было напоўнена чёплае, чистае паветра, што хацела-

Магіла

якой яна раз-по-раз дакраналася поўнымі загарэлымі пальцамі, нібы правяраючы, ці не расплялася.

Другой рукой жанчына прытрымлівала мілага выгляду сонную дзяўчынку, вельмі подобную, як я заўважыў, на мужчыну ў саламяным капелюшы.

Потым я доўга думаў, што ўразіла мяне ў яе твары. Напэўна, тое дзіўнае свято, якое ўвесь час праменіла з яе вачэй. Праменіла нябачна, але ў той-же час такай шырокай хвалей, што ва ўсіх навакольных рабілася цёпла ў грудзях, быццам чыстая цёплая хвала святла абмыла сэрца. Яе вочы ціха гаварылі пра радасць і пайнату жыцця, пра вялікае чалавече шчасце, якое да краёў напаўняла ўсю істоту маладой жанчыны.

Мы селі ў машину. Яе вёў аграном машинна-трактарнай станцыі Пётр Нікалаевіч Сахно, светлавалосы і блакітнавокі чалавек гадоў сарака, шчытны і шырокаплечы, з маршынкамі ля вачэй, са спакойнымі, упэўненымі рухамі, прыгожы тым мужчынам харастром, якім быве адзначана толькі сталасць. Ён вёў машину моўчкі, зредку паварочваючыся да нас, каб уставіць некалькі слоў у пачатую размову.

Жанчыну называлі Вара. Прыціскаючы да грудзей дзяўчынку, яна расказвала старшыні пра летнія выпасы, куды за ёю заехаў муж з дачкой, пра тое, што карова-рэкардыстка Афрадыта зноў прыбываў малака, а цялё Пушок застряміла нагу, бо за цялятамі («Гэта абуральна!») пастухі глядзяць горш, чым за дойнымі каровамі. Яна старалася гаварыць як мага цішэй, адварочваючыся ад дзяўчынкі твар, каб як-небудзь не разбудзіць яе.

Старшыня слухаў, згаджайсі, абяцаў прыняць меры, і я здагадваўся па няясной усмешцы, якая не сходзіла з яго твару, што на душы ў яго зараз вельмі добра і цёпла, што гэтак-жа, як і я, ён знаходзіцца ва ўладзе прамяністых варыных вачэй.

На нейкай ухабіне машину вельмі трасянула. Вара сплохана глянула на дзяўчынку, потым на мужа і сказала з дакорам:

— Песя!

— Нічога, выспіцца яшчэ, — ледзь усміхнуўся ён і, адняўшы руку ад руля, супакойліва пагладзіў руку жонкі.

Ля праўлення калгаса мы выйшлі з машины. Муж і жонка паехалі, а мы з хвіліну глядзелі ўслед «Масквичу», і ў вялікіх затуманеных вачах Васілія Дэмітрыевіча ўсё яшчэ, як слабы агенъчык, тлела ўсмешка.

— Слаўная пара, — сказаў я.

— Што? — устряпянуўся ён. — Пара! Ах так, вядома... — Ён пачакаў, уздыхнуў і задуменна дадаў: — Так... А вочы якія! Вы заўважылі? Між іншым, іх нельга не заўважыць... Я-б такія вочы на

ордэнамі на ўсе грудзі. Жыў з жонкай шчасліва. Тым горш была для яго смерць.

Застаўся Пётр Нікалаевіч з маленькой Волечкай. Засумаваў чалавек, папіваць нават пачаў. Прыйехаў я неяк па справах у кіраўніцтва і кажу яму:

«Што з табой робіцца, Пётр Нікалаевіч? На каго ты стаў падобны? Паходзеў... Нельга, браток, так нервы распускацы!»

А ён толькі галавой паківаў:

«Не магу я сабе месца знаіці, Васілій Дэмітрыевіч!»

«А ты кінь Краснадар, — кажу я. — Прыйяджай да нас, з пашанай сустрэнем. Можа, на новым месцы табе і лягчэй будзе!»

Нічога тады ён мне не адказаў. А толькі праз поўгода, калі, значыць, партыя заклікала спецыялісту сельскай гаспадаркі на вёску, гляджу, з'явіўся Пётр Нікалаевіч у нашай станіцы ў якасці старшага агранома МТС.

Тут ён і пазнаёміўся з Варой. Але гэта не ўсё...

Трэба сказаць, што ў Вары жаніхой было шмат, ды не пад густ яны ёй прыходзіліся, не па сэрцу ёй былі. Быццам спецыяльна яна Пятра Нікалаевіча чакала. Я не раз з ёй жартаваў:

«Глядзі, Варвара, засядзішся ў дзеўках! Ты ўжо на выданні! Я думаў, ты ў тэхнікуме дружка сабе знайдзеш

ды нам у калгас падмогу прывязеш, а ты і з тэхнікума адна вярнулася».

Ну, яна, вядома, смяялася...

Не ведаю, можа, калі і кахала яна каго або там захаплялася — справа маладая, толькі паводзін была строгіх і на ферме працевала вы-дат-на! Не модніца. Усё больш белы халат насіла.

А тут раптам пачаў я заўважаць, што перамянілася наша Вара. Працуе піранейшаму добра, толькі, што ні дзень надзяяе новую сукенку. А вечарамі, гляджу, на рэчку гуляць пачала з Волечкай хадзіць. Ну, думаю, ўсё ясна...

«Што, Вара, — пытаю яе аднойчы, — замуж за Сахно выходзіш?»

Яна ўспыхнула:

«Эх, Васілій Дэмітрыевіч, ды ён на мяне і не глядзіць, нябожчыцу жонку забыць не можа! і сказаў, што не парая яму — дванаццаць год розніцы... А тое, што я з Волечкай гуляю, дык гэта нічога не значыць: вельмі я Волечку палюбіла!»

Не, думаю, хітрыць дзеўка: праз сэрца дачкі ў сэрца ўдаўца трапіць хоча, а сама, нябось, была-б рада-радзёханька, калі-б ён бяздзетны быў.

Толькі памыліўся я, калі так пра яе падумаў. Мяркуюце самі... Зімой захварэла Волечка на крупознае запаленне лёгкіх. (Пётр Нікалаевіч гэтым часам у Москву ездзіў, у міністэрства.) Доўга ляжала дзеўчынка ў гарачцы, дактары прызналі становішча вельмі цяжкім. И ўвесе гэты час не адыходзіла Вара ад яе пасцелі. Потым мне доктар гаварыў,

што калі-б не яна, цяжка было-б выратаваць дзеўчынку. Бачыце, справы якія! Змарнела Вара немажліва: твар зялёны, вочы ад бяссонніцы чырвоныя і асуналіся так, што і пазнаць нельга.

А Волечка трызніла, хапала яе за руку і кричала: «Мама!». И калі зусім ачуняла, інакш яе ўжо не называла.

Трэба сказаць, што Сахно душы не чую у дачце. Прыйехаў ён з Москвы, калі Волечка ўжо папраўлялася. Я сам за ім на станцыю ездзіў і па дарозе ў машины расказаў яму ўсё пра Вару.

Узбег Сахно на ганак бледны, усхавлявани... і вось ідзе насустроч яму Вара з дзеўчынкай на руках. Прыцініў ён Волечку да сэрца, а яна худзенкую ручку да Вары цягне і гаворыць:

«Мама...»

Гляджу, у майго Сахно слёзы на вачах. Нахіліўся ён ды і пацалаваў варыну руку. Тут і расказу канец...

Вось вы сказаі: «Слаўная пара». Не дакладна гэта: цу-доў-ная сям'я! Працуюць дасканала і жывуць душа ў душу!

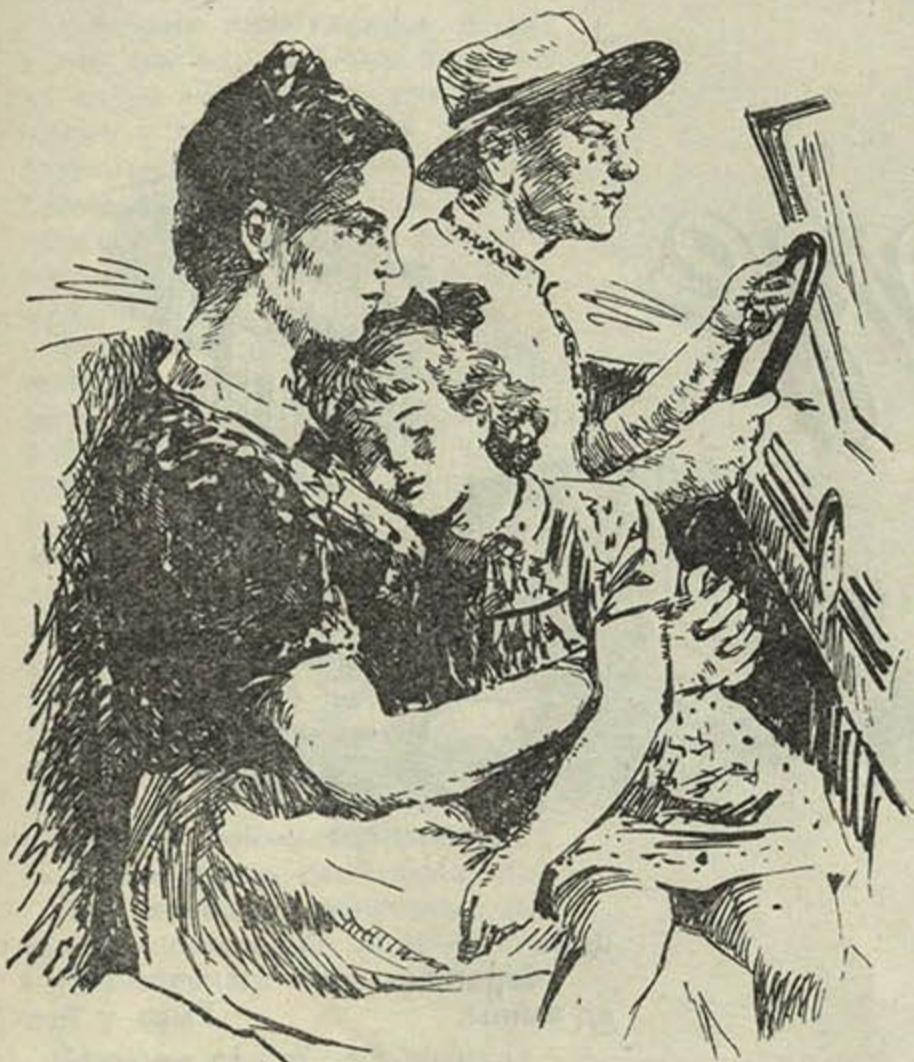
Вы мне скажаце: хіба можна Вару мачыхай назваць? «Мачыха» — слова злое... Я сам калісьці ў мачыхі выхоўваўся. Ды што ўспамінацы!.. Час іншы, і мачыхі іншыя сталі... Як-бы сказаць: чалавечнай жыццё стала!..

Васілій Дэмітрыевіч змоўк. Вялікі і грузны, ён прайшоўся па кабінцы і раптам махнуў рукой:

— А ведаеце што? Яны запрашалі... Пойдзем і сапраўды да іх павячэраем. У карты згуляем, а калі хочаце, у шахматы... Сахно ў шахматы здатны гуляць! Тут недалёка, за рогам... У іх альтанка на дварэ, садок...

Мы выйшлі на вуліцу. Мякка шалясцілі над галавой акацыі, нямоўчна і манатонна трашчала ў цемры армія цвиркуноў. Поўднёвая зоркі, чистыя, ясныя і буйныя, дрыжэлі ў вышыні, і шырокая, сінявата-цёмнае неба здавалася жывым.

Пераклад з рускай мовы



выстаўцы паказваў... Чэснае слова! Замест лякарства... Калі ў цябе на душы нядобра, не ладзіцца што-небудзь, паглядзі — і будзь здароў! — Ён басіста рассміяўся ўласнаму жарту і працягваў: — А гэткай-жа, як-бы сказаць... смяшлівай нядайна яна стала... Вось што з чалавекам каханне робіцы!

— Маладажоны? — здзвіўся я. — Але-ж у іх ужо вялікая дзеўчынка!

— Волечка? — Ён шматзначна кіўнуў галавой. — Вось тут якраз і закапаны сабака! Справа ў тым, разумееце, што Вара не родная ёй маці!.. Наогул, мачыха. Але вось чаму ў мачыхі вочы свеціцца,—гэта, сумленна кажучы, пытанне навырашанае. Ці то таму, што яна Волечку любіць, ці то таму, што любіць яе бацьку, Пятра Нікалаевіча. Я асабіста лічу: таму, што яна любіць нязмерна абодвух — і Волечку і Пятра Нікалаевіча...

У праўленні было ўжо ціха і бязлюдна. У пустым кабінцы ля расчыненага акна дасказаў мне Васілій Дэмітрыевіч гісторыю гэтага простага і светлага кахання:

— Дык вось... Раней Пётр Нікалаевіч Сахно працеваў у Краснадары, у краівым зямельным упраўленні (былі мы з ім прыяцелямі, калісьці разам у Тіміразеўскай акадэміі вучыліся). Ну, працеваў ён добра, карыстаўся павагай. Аграном умелы! А ўмелых людзей у нас усюды цэняць... Толькі здарылася ў яго гора: памерла жонка. Ажаніўся ён на ёй позна, пасля вайны, з якой вярнуўся, між іншым, у званні маёра і з

Мама, пачытай!

На парадзе

Артур ВОЛЬСКІ.

1

Я вельмі рад,
я вельмі рад—
іду я з братам
на парад.
А кожны дом,
а кожны гмах
у неба ўзняў
чырвоны сцяг.
І я ў руцэ
нясу сцяжок,
а ён гарыць,
як аганёк.
Шчаслівы я,
шчаслівы брат—
мы разам
крочым на парад.



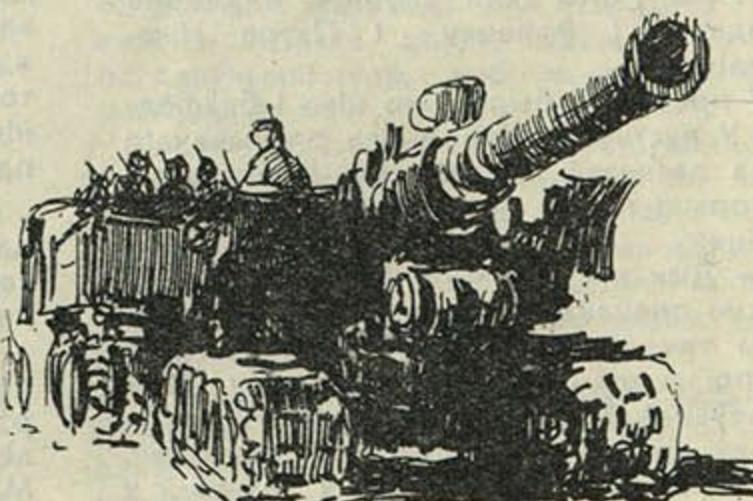
2

На сонцы
жарам
блішчаць фанфары.
Музыкі сталі
у раўнюткі рад
І вось—
зайгралі:
— Парад!
— Парад!..
Ідзе пяхота,—
чуваць здалёк,—
за ротай
рота
друкуе крок.
А потым,
потым,—
глядзі,
сачы!—
на плошчу
выпаўзл'
це-га-чи.
Равуць маторы,
гудуць заўзята.
Плывуць
паважна
услед гарматы...
І ўверсе,
ўверсе
усё гудзе,
парад святочны
і там
ідзе.
Над намі
крыллі
поўнеба ўкрылі,
ляцяць
магутныя
эс-ка-дрыллі.
Мой брат
гаворыць:
— Усе яны



цябе
бароняць
ад вайны.

3
Прыду я заўтра
у дзіцячы сад,
і там
наладзім
мы свой парад.



Мал. Г. Паплаўскага.

У НАШЫМ грамадстве расце і развіваеца новая, савецкая сям'я — культурная, маральна здаровая, молчальная, шматлікімі ніцямі звязаная з жыццём соцыялістычнага грамадства. Культура савецкая сям'я вызначаеца не толькі знешнімі адзнакамі: хатнім парадкам, утульнасцю, праўільным, разумным распарадкам дня. Добра выхоўваюцца і правільна развіваюцца дзеци ў тых сем'ях, дзе між бацькамі пануе мір, згода, узаемная павага і любоў. Такія бацькі асабістым прыкладам выхоўваюцца у сваіх дзецих рысы сапраўдных савецкіх людзей, патрыётаў комуністычнага грамадства.

Велізарнае значэнне мае асабісты прыклад бацькоў. Дзеци з ранняга ўзросту праймаюць ад бацькоў усё і добре і дрэннае: і тое, як бацькі паміж сабой размалююць, як адносяцца да суседзяў, да таварышаў, да сваіх старых бацькоў, да працы, як берагуць соцыялістычную ўласнасць і асабістое добро, у чым выяўляеца іх сумленнасць, праудзівасць, справядлівасць, акуратнасць. Назіраючы, дзеци ўсё па-свойму ацэньваюць і выпрацоўваюць свой харктар.

Нам хочацца прывесці некалькі прыкладаў правільнага і неправільнага выхавання дзеци ў сям'і.

Возьмем сям'ю калгасніка М., дзеци якога вучачца ў нашай школе. Бацька ад выпадку да выпадку працуе ў калгасе, больш пралежвае дома. Аднойчы ён вазіў з лугу на ферму сена. Разам з ім было яго двое сыноў: Коля і Ваня — ахвотнікі праехаць на кані. Бацька наклаў добры воз, пасадзіў на сена сваіх дзеци і паехаў на ферму. Па дарозе ён спыніўся каля свайго дома і скінуў дзве ношкі сена, а жонка ў гэты час, крадучыся і азираючыся, прыбрала скінутае сена да сябе ў хлеў. Так за дзень паўтарылася некалькі раз. Недалёка ад іх дома калгасніца зжалі жыту. Дні праз тры Коля і Ваня, калі калгаснік пайшлі на абед, прынеслі дамоў па тры снапы калгаснага жыта.

Правільна, дзеткі, — пахваліў бацька. — Калгас не збяднене, калі мы крыху возвем. Малайцы!

А гэтыя два «малайцы» ў летнія канікулы ў калгасе не зарабілі ніводнага працадня, хоць ім па 12—14 год. У школе пачаўся крадзеж падручнікаў, ручак, пер'ю ў тых класах, дзе вучачца дзеци М. Аднойчы ў Вані знайшлі ўкрадзенню кнігу. Класны кіраўнік пайшоў да бацькоў, каб пагварыць пра ўчынак сына і адразу ж выкараниць дурную

Прыклад бацькоў

звычку. Але дзе там! Маці ў прысутнасці Вані накінулася на класнага кіраўніка:

— Mae дзеци сумленныя, яны коласа нідзе не возьмуць. Чаго вы да іх прычапіліся? Яны горш пачалі вучыцца, калі вы пачалі да іх чапляцца, — заяўляла яна.

Праз месяц у доме калгасніка М. — скандал. Бацька на рынку прадаў парсюка. Гроши паклаў пад замок. Праз некаторы час аказалася, што нехапае сто рублёў. Узялі дзеци. Маці ў істэртыцы благімі словамі лае дзеци, абзывае іх зладзяямі, бацька шырокай папругай лупцуе. Збегліся суседзі.

— Чаго вы да нас прычапіліся? — праз слёзы гаворыць Ваня. — Вы-ж самі гаварылі настаўніку, што мы сумленныя. Мы сумленныя і не бралі грошай.

— А навошта вы ў калгасе сена кралі? — гаворыць бацькам Коля. — Вам можна красці?

Дзеци пачалі курыць, грубініць бацькам і настаўнікам, прапускаць заняткі, дрэнна вучыцца. Нядайна яны забраліся ноччу ў гарод калгасніцы П. Тая злавіла іх і справу перадала ў суд. Чаму-ж дзеци заняліся крадзежам? Хто іх навучыў гэтаму? Адказ просты: бацькі. Бацькі не задумваліся над тым, што, даючы дзецим наглядны ўрок зладзейства, хлусні, яны вучачь дзеци злачынству.

А вось процілеглы прыклад. Прыймшчыца малака, разлічваючыся з калгаснікамі, забыла ў праўленні сумачку з грашым. Сумачку знайшла калгасніца Г., прынесла яе дамоў і папрасіла старэйшага сына:

— Падлічы, Віця, гроши і паглядзі, чыя гэта сумачка.

Віця палічыў гроши і па паперах даведаўся, што яны належаць прыймшчыцы малака.

— Трэба схадзіць, сынок, да яе і аднесці. Яна нам будзе ўдзячна за нашу сумленнасць. Трэба, дзеци, сваёй працай жыць. Чужога не браць ні капейкі. Калі знайшоў чую-небудзь рэч, адшукай гаспадара і аддай.

Усе пяцёра дзеци уважліва слухалі маці і на яе асабістым прыкладзе вучыліся сумленнасці. Калі дзеци калгасніка М. цягнулі яе малодшага сына за снапамі, Міша адмовіўся, а прыйшоўшы дамоў, сказаў маці:

— Коля і Ваня пайшлі красці калгасныя снапы і кілкалі мяне, але я не пайшоў.

— Правільна зрабіў, сынок! Адчуваючы сваю адказнасць за выхаванне дзеци, маці прости сказала, што Коля і Ваня робяць дрэнна, ашукваюць калгас.

Калгасніца Г. адна, без мужа, выхоўвае пяцёра дзеци. Усе яны добра вучачца, паважаюць маці, дапамагаюць ёй у гаспадарцы. Тroe старэйших летам працуяць у калгасе.

А вось сям'я калгасніцы Л. У яе адна дачка Шура, якая скончыла чацвёрты клас. Маці ходзіць па вечарынках. Сама не танцуе, але любіць папляткарыць з суседзямі. Кожную суботу і нядзелью яна разам з дачкой праседжвае на вечарынках да другой, а то і трэцяй гадзіны ночы. Ужо з двухгадовага ўзросту дачка назірала там непрыстойныя паводзіны, чула непачцівія выказванні маці аб знаёмых людзях, суседзях. Шура падрастала. Пачала ўжо без маці праседжваць на вечарынках. Маці на работу ў калгас ходзіць рэдка. У кватэры брудна, не прыбрана. Сама маці неахайнайа, не-прычесаная. А благія прыклады заразлівія. Шура на заняткі прыходзіць брудная, растррапаная, вучыцца дрэнна, па два

гады праседжвае ў адным класе.

— Шура, памый пасуду, — просіць маці.

— Сама сядзіш без справы. На работу не ходзіш, можаш і памыць, — груба адказвае дачка. — Я сваю лыжку памыю.

Шура не слухае маці, грубініць. Паколькі грошай на вечарынку не мае, крадзе пяць яечак для музыканта. Маці не прывіла дачцэ павагі: скромнасці.

— Шурачка, што з табою сталася? Дзе ты працадаеш начамі? Сваю маці не слухаеш.

— А што табе за справа? — агрываеца дачка. — Ты-ж сама такая была. Хоць-бы ў хаце прыбрала, а то ўсёроўна, што ў хляве. Прадай гусей, ды ў нядзелью купі мне туфлі.

Маці выхавала дачку — хлуслівую, сваявольную, крывадушную, неахайнайу, гультайку. А колькі настаўнікі прыкладалі сіл, каб паставіць дзецинку на правільны шлях! Ад маці-ж чулі адно:

— Як ведаю, так і выхоўваю. Сама выхаваеца.

А вось сям'я калгасніка П. Восьмёра дзеци, з якіх адна дзецинка. Тroe ўжо працуяць, пяцёра вучачца ў школе. З мальных год дзеци прывучаны да працы. Кожны ведае свае абавязкі. Адзін засцілае пасцелі, другі прыбірае пасуду, трэці чысціць двор. Кожную суботу хлопчыкі мыюць падлогу. Тут няма падзелу працы на дзеци і хлапецкую. Хлопчыкі латаюць адзежу, прышываюць гузікі, нават мыюць. Сям'я дружная, спаяная. Хлопчыкі чистыя, акуратныя. Маці працуе на ферме, а бацька інвалід Айчыннай вайны.

Раз бацька паслаў Юрыка ў магазін па хлеб. Юрык прыносіць хлеб і рэшту. Бацька бацьку, што гроши не ўсе, і гаворыць:

— Юрык, ты, напэўна, згубіў 50 капеек.

— Не, татачка, я на 50 капеек купіў цукерак, — адказвае хлопчык. — Прабач, што не спытай.

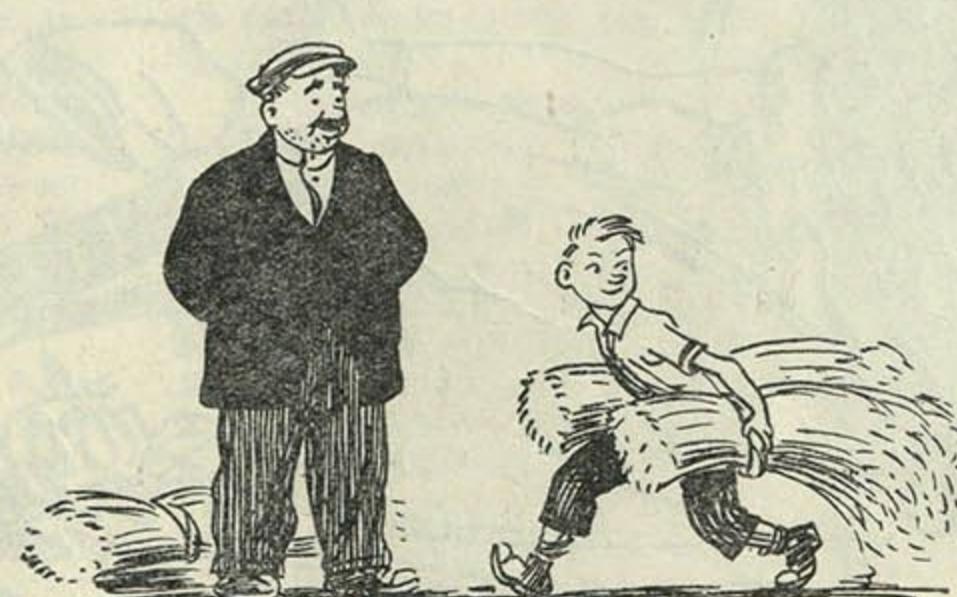
— Без дазволу нічога нельга рабіць, сынок, — зазначае бацька.

Калі дзеци збіраюцца пагуляць, то пытаюць у бацькоў дазволу. Бацькі звычайна пытаюць, дзе і з кім быў, што рабілі. Вечарамі збіраюцца ўсе разам, каб паслуҳаць цікавую кнігу. Часам маці вучыцца дзецинку вышываць, а хлопчыкі што-небудзь майструюць. Тroe з дзеци скончылі нашу школу і добра працуяць у калгасе. Такая сям'я на асабістым прыкладзе выхоўвае дзецинку вышываць, а хлопчыкі што-небудзь майструюць.

Такая сям'я на асабістым прыкладзе выхоўвае дзецинку вышываць, а хлопчыкі што-небудзь майструюць.

Наставнік I. БАДАЕЎ.

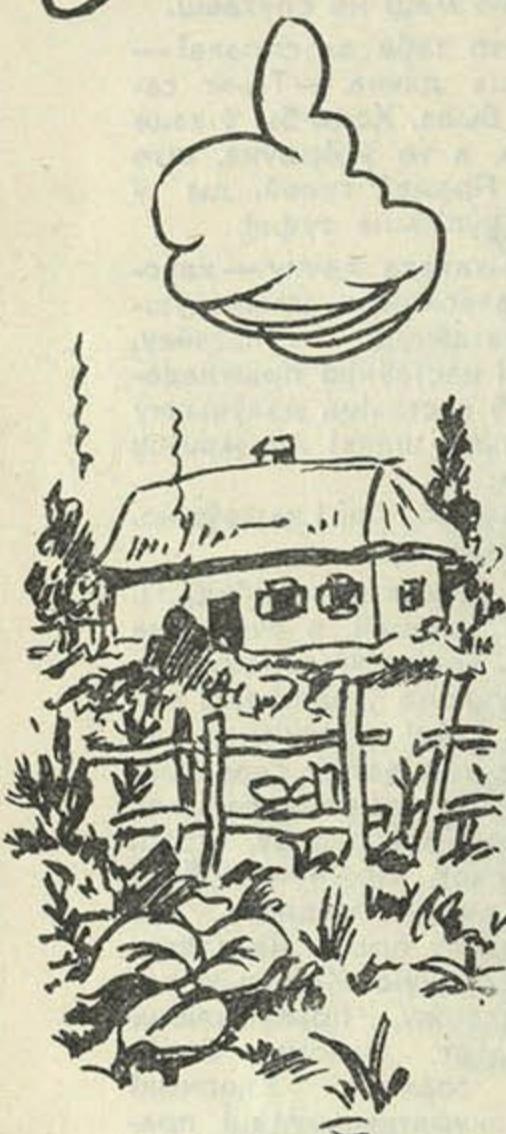
Марілёўская вобласць,
Слаўгарадскі раён, в. Шаламы.



Ланенка з гітарою

Мал. М. Гурло.

Сцяпан АЛЕЙНІК



Нядайна гэта было.
Я прыехаў у сяло.
А ў сяле — сады, зацішна.
А ў садах—квітнеюць вішні.

Хаты беленькія ўсе.
Рад быў я такой красе.
Раптам бачу — што за хата?
Выглядае слепавата,

Не бялілі, пэўна, з год,
Горы смецця ля варот,
У садочку сохне мята...
Дык чыя-ж такая хата?

Вось калгасніца йдзе.
Я да цёткі: «Добры дзень!
Хто — дазвольце запытаці —
Гаспадыня ў гэтай хаце!»

Гаспадынь было аж дзве,—
Маці тут з дачкой жыве.
Дзень-у-дзень на працы маці,
А дачка сядзіць у хаце.

У яе прычоска шык,
Самай новай моды крык.
Песціць белае ablічча,
І сябе «паненкай» ліча.

Маці сена йдзе сушыць,
А дачка-лайдачка спіць.
Маці поле, маці вяжа,
Дачка й хаты не абмажка.

Як ёй шмотку браць у руки!
Яна-ж «скончыла навукі»!
Тры гады назад якраз
Перайшла у сёмы клас.

Спіць, пакуль заные бок,
Сыраквашы вып'е з глёк,
Давядзе свой твар да толку
І... пачне ў брывах праполку.

Потым — хату на замок,
За гітару і ў садок.
І рамансы ўсё ранне
Грае толькі пра каханне.

Ды спявае пад клянком
Меладычным галаском:
«Дзе ты, дзе, жаніх мой мілы?
Мой ты голуб шынакрылі!»

Праспявае, скажа «Ох!»
Малака кульне за двох,
Зноў рамансік заспявае...
І ўесь дзень адпачывае.

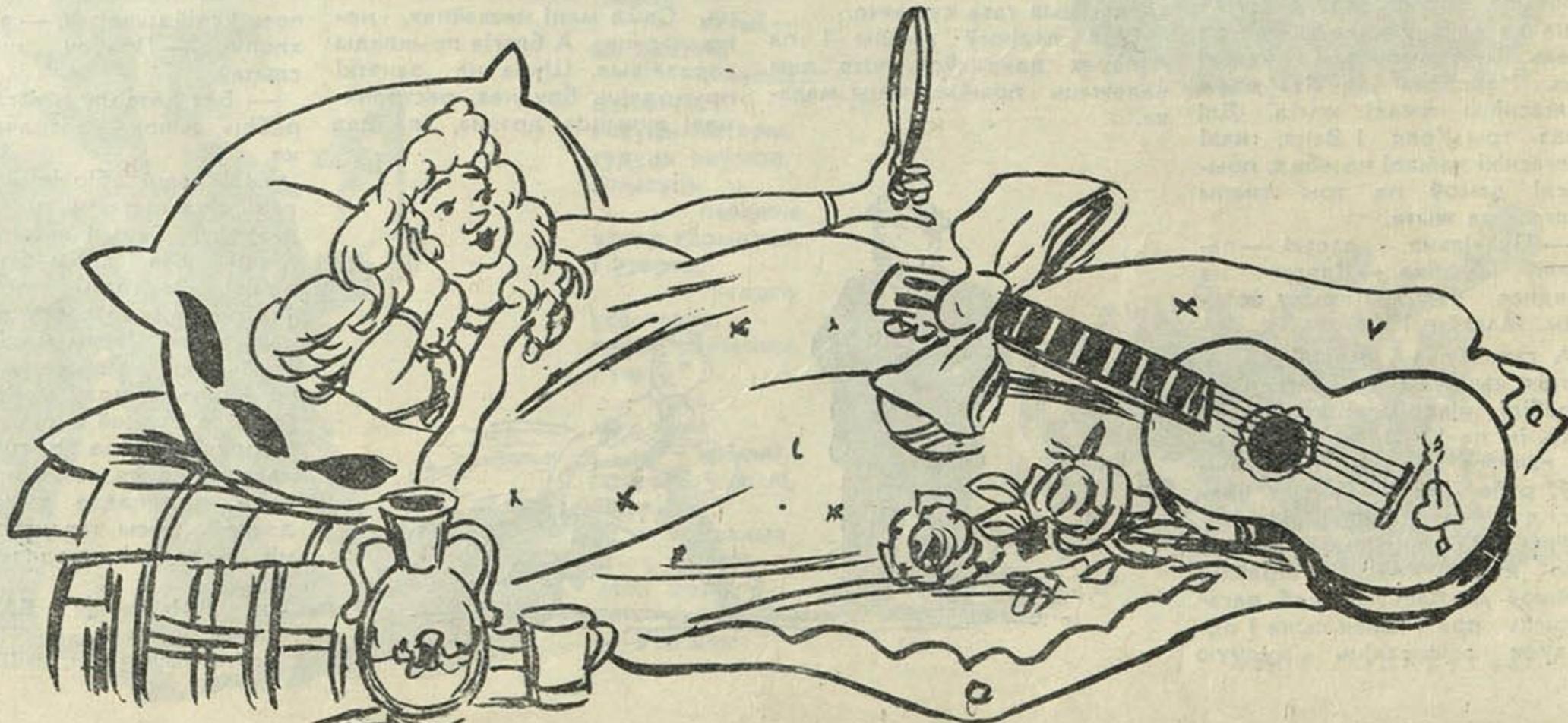
Тыя, з кім яна расла,
Сталі гордасцю сяла,
Бо да сонейка 'шчэ ў полі
Сеюць, косяць, вяжуць, полюць.

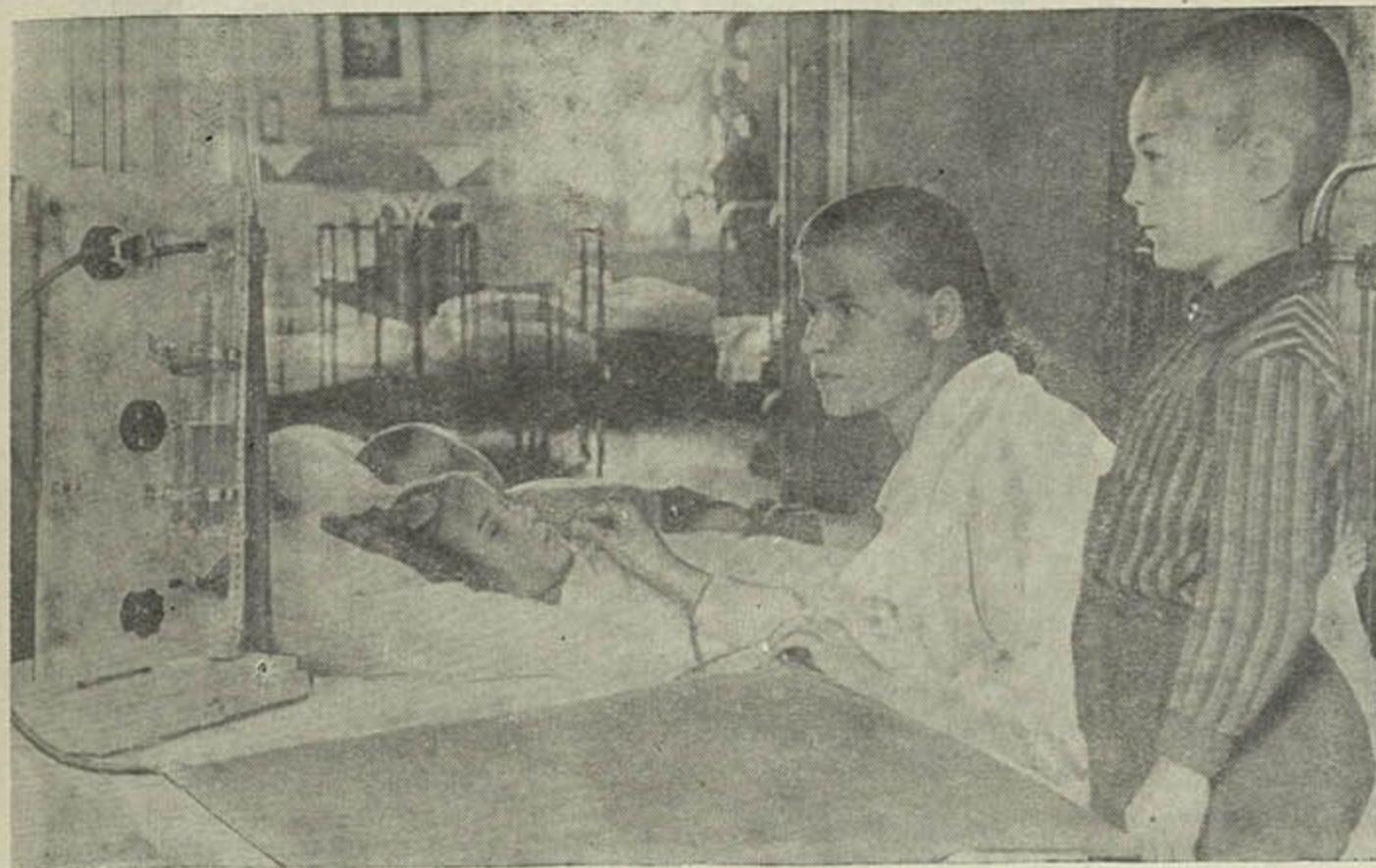
Працавітыя дзяўчата!
Усе пабелены ў іх хаты.
Я рашыў пагаварыць,
Як яна мяркую жыць?

Ды не выйшла. Вось няўдача!
Моцна спіць яна, лайдача.
Біў я ў дзверы, ў вокны біў,
Але не, не разбудзіў!

Пераклаў з украінскай мовы

Ул. КОРБАН





Урач гельмінталагічнай брыгады А. Прохарчык уводзіць кісларод дзіцяці з дзетсада № 2 г. Мінска.

Новае ў лячэнні глістоў

Глісты (гельмінты) — паразіты чалавека і жывёлы. Большасць глістоў живе ў кішечніку, але многія з іх знаходзяцца ў іншых органах жывога арганізма (печані, мозгу, лёгкіх і г. д.).

Мы расскажам пра найбольш распаўсюджаных сярод насельніцтва глістоў: аскарыдаў і воласаглаваў.

Аскарыды — буйныя паразіты даўжынёй у 20—40 см. Яны нагадваюць дажджавых чарвей, жывуць у тонкім кішечніку. Воласаглавы — невялікія белыя чэрві, даўжынёй у 3—5 см, жывуць у тоўстым кішечніку хворага.

Аскарыды выклікаюць захворванне пад назай аскарыдоз. Цяжкасць гэтага захворвання залежыць ад раду прычын: супраціўляльнасці арганізма хворага, колькасці аскарыдаў і месца іх знаходжання. Аскарыдоз можа праяўляцца розна: кашлем з выдзяленнем флегмы — лёгачная форма; паніжэннем апетыту, млюснасцю, ванітамі; болімі ў падлыхачнай вобласці і пунка; запорамі або паносамі — страўнікава-кішечная форма; павышанай раздражнельнасцю, талаўным болем, падзеннем працаздольнасці — нервовая форма. Дзеци часцей дарослых паражаютца аскарыдозам. Такія дзеци адстаюць у роце, трацяць апетыт, худзеюць, робяцца неспакойныя і няўажлівыя на ўроках, дрэнна вучачца.

У аскарыдозных хворых можа быць ад аднаго-двух да некалькіх дзесяткаў а ў некаторых выпадках і соцень аскарыдаў. У такіх выпадках аскарыды, скручваючыся клубком, закупорваюць прасвет кішечніка.

Для выратавання жыцця хворага неабходна тэрмінова зрабіць аперацию.

Лячэнне процігліставымі сродкамі (сантанінам, санкаfenам), якое праводзіцца ў нас з года ў год, не дзе такога добра ганіку, як лячэнне кіслародам. Гэты новы метод лячэння, прапанаваны совецкім урачом Н. П. Кравец, заснаваны на тым, што кісларод, паступаючы праз тонкую гумавую трубку (зонд) у страўнікава-кішечны тракт хворага, згубна дзеянічае на аскарыдаў (аскарды жывуць у тонкім кішечніку, дзе мала кісларода).

Перавага новага методу яшчэ і ў тым, што глісты не выходзяць з кішечніка праз нос або рот хворага. Акрамя таго, лячэнне кіслародам зусім бясшкоднае для хворага, не патрабуе ніякай падрыхтоўкі і можа прызначацца хворым з парокам сэрца, захвораннем печані, почак, пры якіх іншыя процігліставыя сродкі не ўжываюцца.

Устаноўлена, што праз двухразовым увядзеннем кісларода хворы вызваляецца амаль поўнасцю ад аскорыдаў.

Як праводзяць лячэнне? Дзіцяці або даросламу ў ляжачым становішчы ўводзяць праз нос тонкі зонд, злучаны з пнеўматараксным апаратам сістэмы Качкарова. Кісларод уводзіцца нашчата з разліку 100 мілілітраў на год жыцця дзіцяці (даросламу 1,5—2 літры). Кісларод уводзіцца паступова па 150—200 мілілітраў з невялікімі перапынкамі ў 3—5 хвілін.

Пасля працэдуры, якая займае 10—15 хвілін, хворы адпачывае 2 гадзіны. Курс лячэння займае

два дні. Аскорыды выходзяць на 2—4 дзень, а ў некаторых выпадках і пазней.

Лячыць кіслародам можна ў любой лячэбнай установе, дзе ёсць кіслародны кабінет, а таксама на даму, у школе, інтэрнаце і да т. п.

Трыхацэфалёз — захворванне чалавека глістамі-воласаглавамі. Тонкі канец воласаглава прымачоўваецца да сценкі тоўстага кішечніка, часцей — сляпой кішкі, і, жывячыся там крывёю, выдзяляе атрутныя рэчывы, якія шкодна ўплываюць на нервовую сістэму і кроў хворага.

Нашымі совецкімі медыкамі: О. Я. Мірэцкім, І. Д. Будэнка, Е. А. Райгадзецкай, Р. А. Слабодскай — пропанаваны новы метод лячэння трыхацэфалёза, у тым ліку і аскорыдоза, фізічнымі метадамі (электрычнымі апаратамі — дыятэрміяй і УВЧ).

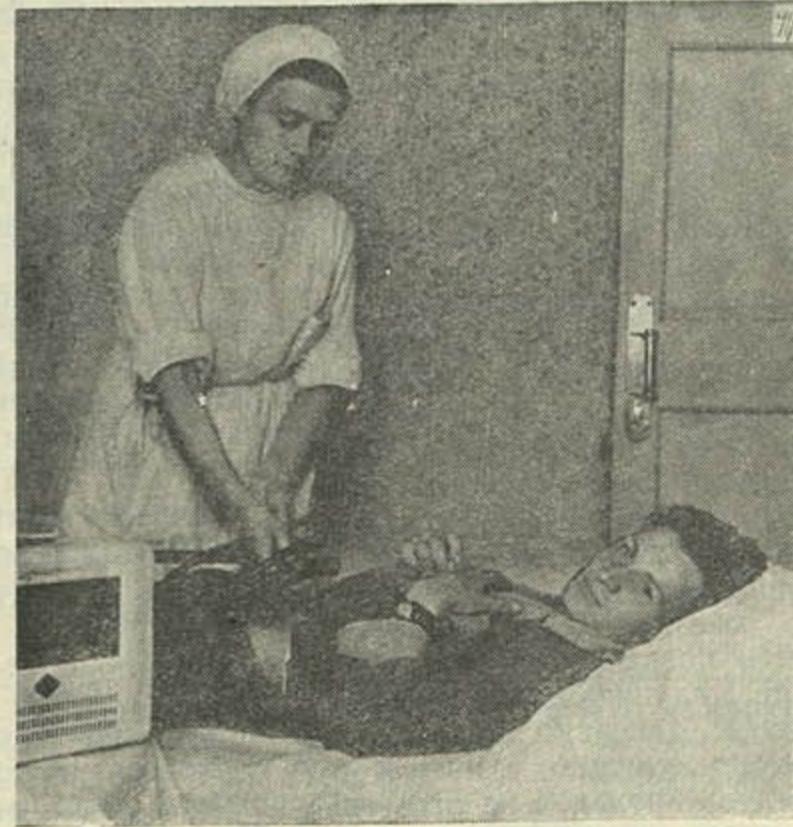
Лечачы наступным чынам. Хворому, у ляжачым становішчы накладваюцца электроды, злучаны з апаратам: адзін электрод на вобласць жывата, другі — на паясницу. Колькасць сеансаў 10 і больш, працягласцю па 15—30 хвілін.

Вялікае значэнне ў барацьбе з глістамі мае чыстата жылых памяшканняў, прыбіральняў, тэрыторыі населенага пункту. Паколькі ў выпарожненнях хворага знаходзіцца велізарная колькасць глістовых яек (самка аскорыды выдзяляе 200000 яек), то перад угнаенiem гародаў нечыстоты неабходна належным чынам апрацоўваць. Летам нечыстоты трэба закладваць у кампоставыя кучы, дадаючы туды гной, торф або смецце. У такой кучы праз 1—2 месяцы яйкі глістоў гінуць. Для абеззаражвання прыбіральняў прымяняюць 50-прац. раствор хлорнай вады.

Сырую гародніну і фрукты перад ужываннем неабходна абліваць варом.

Перад ядой і пасля наведвання прыбіральні трэба мыць рукі. Ахоўваць ежу ад мух, коратка стрыгчы пазногі, піць толькі гатаваную ваду.

Урач С. ШАТЕРНІК.



Лячэнне электрычным апаратам УВЧ у процігліставым стационары.

Кулінарія

КВАШАННЕ КАПУСТЫ

Нарыхтоўку квашанай капусты пачынаюць з каstryчніка, калі здымоюць познюю капусту. Сабраная капуста павінна паляжаць тыдні два, ад гэтага яна робіцца саладзейшай і мацнейшай. Для рубкі бяруць белыя непашкоджаныя качаны і ачышчаюць іх ад грубых, пажоўкльных і папсанавых лісцяў. Зялёныя лісці адкладваюць, прамываюць і рубяць асобна. Качарыжкі выразаюць. Ачышчаная качарыжкі рэкамендуецца дробна нарэзаць і таксама квасіць, таму што ў іх шмат вітаміна С.

Капусту рубяць сечкамі ў вялікіх кадушках або лепш у спецыяльных карытах. У час рубкі капусту злёгку соляць.

Для шынкавання бярэцца заўсёды самая лепшая, белая, моцная капуста, так званая цукровая. Шынкуюць капусту доўгімі тонкімі нажамі або спецыяльнымі шынкоўкамі.

Заквашваць капусту лепш за ўсё ў букавых і дубовых кадушках. Пасуда з ліпі ўсасвае ў сябе шмат соку, з елкі і сасны — надае капусце горыч і смалісты пах. Кадушка павінна мець моцныя абручы і накрыўку-кружок, якая свабодна ўваходзіць унутр яе. Перад нарыхтоўкай капусты кадушку трэба выпарыць. Для гэтага ў яе наліваюць гарачую воду, кадушцу распаленае каменне, ад якога вада ў кадушцы закіпае, дадаюць пауччыя травы або ядловец і закрываюць мяшкамі. Калі вада астыне, кадушку мыюць чыстай водой і прасушваюць.

Затым у яе насыпаюць крыху муку, на дно кладуць лусту жытняга хлеба, закрываюць яго капусным лісцем, затым укладваюць прыгатаваную капусту слаямі таўшчынёй у 15—20 сантиметраў і ўтрамбоўваюць.

Кожны слой капусты пасыпаюць соллю і рознымі прыправамі (кменам, лаўровым лістам, тонка нарэзанай морквай, сельдэрэем, кіслымі яблыкамі). На кожныя 10 кілограмаў капусты патрабуецца 250 грамаў солі. Кадушку напаўняюць капустай даверху, пакрываюць капусным лісцем, а паверх яго кладуць кружок і на яго — гнёт з чиста вымытага камення. Тэмпература памяшкания, дзе

стаіць кадушка з капустай, павінна быць не ніжэй 20 градусаў. Пры такой тэмпературе капуста закісае у 7—8 дзён.

Ужо на другі дзень капуста пачынае выдзяляць непрыемны пах газ. Каб павялічыцца яго, капусту час-ад-часу пратыкаюць завостраным бярозовым колам у некалькіх месцах да дна кадушки. Калі з'яўленне пені на капусце спыніцца, заквашванне закончана.

Готовую капусту пакрываюць чыстым палатном, накладаюць драўляны кружок, на кружок кладуць чыстае каменне. Для засцярогі капусты ад плесені неабходна трymаць кадушку ў чыстаце, штотыднёва абмываць кружкі і каменне, а палатко мяніць. Захоўваць капусту трэба пры 5—8 градусах цяпла.

Правільна прыгатаваная капуста павінна быць белага або жоўта-лімоннага колеру, прыемна пахнуць, хрусцець на зубах, быць кіслай на смак.

ГАЛУБЦЫ МЯСНЫЯ

Мяса прапусціць праз мяса-рубку, крупы адварыць, астудзіць і змяшаць з пакрышаным мясам, дадаўшы добра нарэзаную, злёгку падсмажаную цыбулю, а таксама соль і перац. Адначасова цэлыя лісці капусты праварыць у вары 5—7 хвілін, выняць з вару, астудзіць, раскласці на стале, адбіць акуратна сцябло да таўшчыні ліста, пакласці фарш (мяса з крупамі і цыбулі), загарнуць у выглядзе каўбасак, абсмажыць на патэльні і скласці ў кастрюлю. Пасля гэтага уліць на патэльню смятану, тамат-пюре, шклянку вады, дадаць муку, закіпяціць, пасаліць, заліць галубцы і пастаўіць іх тушыць пад накрыўкой на слабым агні (або ў духоўцы без накрыўкі) на 30—40 хвілін. Падаць у соусе, у якім галубцы тушыліся, пасыпаўшы кропам або рубленай зелянінай пятрушкі.

Галубцы можна прыгатаваць без смятаны — у гэтым выпадку тамат-пюре бярэцца некалькі больш.

На 300 г мяса (мякаці) — 800 г капусты белакачаннай, $\frac{1}{2}$ шклянкі круп (рис, пшано, перловыя крупы), 1 галоўку цыбулі, 1 ст. лыжку муки, па 2 ст. лыжкі тамату-пюре, смятаны і масла.

БАРАНОВА ГРУДЗІНКА, СМАЖНАЯ У СУХАРАХ

Барановую грудзінку абмыць, надрэзаць плёнкі па борах, цэлым кавалкам пакласці ў кастрюлю, пасаліць, заліць гарачай водой і зварыць. Калі будзе гатова, выняць з яе рабрынкі, перакласці мяса на бляху, астудзіць пад прэсам, каб грудзінка выраўнялася. Пасля гэтага нарэзаць грудзінку наўсасяк шырокім кавалкамі, пасаліць, пасыпаць перцам, абакачаць у муцэ, змаць у яйку, абакачаць у сухарах і абсмажыць на разагрэтай з маслам патэльні.

Готовую грудзінку пакласці на блюда і паліць некалькімі лыжкамі растопленага масла.

На гарнір падаць смажаную бульбу або бульбянае пюре. Асобна можна падаць чырвоную капусту і агуркі.

СЛАЁНАЕ ЦЕСТА

Прасеяць муку, палавіну яе аддзяліць, змяшаць на дошцы з маслам і, раскачаўшы ў выглядзе квадрата таўшчынёй $1\frac{1}{2}$ —2 см, пакласці на талерку і паставіць у халоднае месца. У муку, якая засталася, уліць $\frac{1}{2}$ шклянкі вады, выціснуць лімонны сок (або разведзеную лімонную кіслату) і, дадаўшы соль, замясіць цеста. Скатыць яго ў шар, накрыць ручніком і даць паляжаць 20—30 хвілін. Затым цеста раскатыць так, каб атрымаўся слой удвая шырэй і крыху даўжэй кавалка цеста з маслам, пакладзенага на талерку.

Прыгатаванае цеста з маслам пакласці на сярэдзіну раскачанага, загарнуць і зашчыпаць краі. Такім чынам, цеста з муку з маслам акажацца ў «канверце». Пасыпаўшы стол мукою, раскачаць цеста («канверт») роўнай паласой шырэй $20—25$ см. і таўшчынёй прыблізна 1 см. Цеста акуратна скласці ў чатыры столкі, пакласці на бляху і на 30—40 хвілін паставіць у халоднае месца.

Ахалоджанае цеста зноў раскачаць, зноў такім-жы чынам скласці ў чатыры столкі і зноў вытрымаць у халодным месцы. Гую-ж аперацию пайтарыць у трэці раз. Пасля гэтага раскачаць цеста і рабіць з яго пірагі, піражкі і інш. Абрэзкі цеста, што засталіся пры раздзелцы, змяць у камок, але не мясіць, а, патрымаўшы крыху ў халодным месцы, раскачаць і рабіць піражкі, кошыкі і г. д.

На 500 г муки — 400 г сметанковага масла, $\frac{1}{2}$ лімана, $\frac{1}{2}$ шклянкі вады, 1 чайнную лыжку солі.

СЛАЁНАЕ ПІРОЖНАЕ З ЯБЛЫКАМИ

Прыгатаваць сляёнае цеста гэтак-жы, як указаны вышэй.

Гатовае цеста раскачаць таўшчынёй $\frac{1}{2}$ см., даўжынёй па размеру ліста, на якім будзе выпякацца слойка. Раскачанае цеста разрэзаць на палоскі шырэй $7—8$ см, пакласці на ліст, злёгку змочаны водой, змазаць палоскі ўзбітым яйкам, зверху ўпрыгожыць рисункамі пры дапамозе відэльца або канцом нажа і паставіць у духоўку на 20—25 хвілін. Выпечаная слойка павінна быць таўшчынёй 4—5 см. Асобна прыгатаваць яблычную начынку. Палоскі слойкі пакласці на дошку, разрэзаць удоўж па таўшчыні на 2 слай. На слой з ніжнай скарынкай пакласці яблычную начынку, разраўняць і паверх начынкі накласці слой з верхнай скарынкай, затым разрэзаць на асобныя пірожнія, пасыпаць цукровай пудрай і перакласці на блюда з папяровай сурвэткай.

На 2 шклянкі муки — 250 г масла, 1 яйка, $\frac{1}{4}$ чайнай лыжкі солі, $\frac{3}{4}$ шклянкі вады, $\frac{1}{4}$ лімана або крыху разведзенай лімоннай кіслаты.

Для начынкі — 1 кг яблык і $1\frac{1}{2}$ шклянкі цукру.

БАБКА З БЕЛАГА ХЛЕБА З ЯБЛЫКАМИ

Зрэзаць скарынкі з батона белага хлеба, нарэзаць яго тонкімі лустачкамі, частку хлеба нарэзаць кубікамі і падсушыць. Малако, сырое яйка і 2 ст. лыжкі цукру перамешаць і злёгку ўзбіць венічкамі.

Яблыкі ачысціць ад скуркі і семачак, нарэзаць у выглядзе кубікаў і перасыпаць цукрам. Форму або патэльню змазаць густым слоем сметанковага масла. Лустачкі белага хлеба змачыць узбітай ячнай масай і абкласці імі дно і бакавыя сценкі формы або патэльні. Падсушаныя хлебныя кубікі паліць сметанковым маслам і перамешаць з яблыкамі. Туды-ж дадаць крыху нацёртай лімоннай цэдры і ваніліна. Яблыкі, перамешаныя з хлебнымі кубікамі, выкласці на сярэдзіну формы, напоўніўшы яе да краёў. Зверху форму трэба таксама накрыць лустачкамі хлеба, змочанага ў збітай ячнай масе, і паставіць форму на 40—50 хвілін у духоўку або ў печ з сярэднім жарам.

Гатовую бабку пакінуць у форме на працягу 10 хвілін, потым пакласці на блюда, зверху, пры жаданні, упрыгожыць кансерваванымі фруктамі і абліць фруктовым соусам. На стол бабку трэба падаваць у гарачым выглядзе.

На 500 г яблыкаў — 1 шклянка малака, 300 г белага хлеба, 1 яйка, $\frac{3}{4}$ шклянкі цукру, 3 ст. лыжкі сметанковага масла, цэдру з лімана або апельсіна.

Падыманне спущчаных пецель панчохі

Каб падняць спушчаную пятлю, трэба ўзяць добра адшліфаваны кручок, прадзець яго ў першую пятлю перад спушчанай, захапіць кручком першую спушчаную пятлю, прапусціць яе ў папярэднюю, надзетую на кручок, як пры вязанні, затым захапіць наступную спушчаную пятлю і г. д. Такім чынам па-

дымоюць паслядоўна адну за другой усе спушчаныя петлі да канца. Пасля гэтага тонкім шоўкам пад колер панчохі акуратна замацоўваюць апошнюю пятлю.

Калі спусціліся некалькі пе-
цель побач, то іх падымаюць
таксама, як і першую пятлю.

Цыраванне цюлевых штор

Парванае месца шторы трэба намятаць на цырату або кальку, прычым трэба сачыць, каб цюль не быў перакошаны або выцягнуты.

Цюль, таксама як і ўсякая тканіна, мае асноўныя ніткі, якія праходзяць удоўж матэрыі (аснова). На парваным месцы працягваюць новыя ніткі асновы так, каб яны служылі працягам цэлых нітак асновы. Умацаваўшы новую асноўную нітку крыху далей краю дзіркі, яе вядуць да процілеглага канца асновы і замацоўваюць таксама на 2—3 см ад краю дзіркі (у залежнасці ад якасці і моцнасці тканіны); ідучы назад, праведзеную нітку перавіваюць. Затым праводзяць другую нітку асновы, перавіваюць яе і г. д. да канца дзіркі. Праводзячы аснову, трэба сачыць за tym, каб гэтыя ніткі не сцягвалі дзіркі. Калі аснова пракладзена, праводзяць папярочныя ніткі.

Папирочныя рады цыравання

ЦЫРАВАННЕ ПАНЧОХ і юных рэчаў

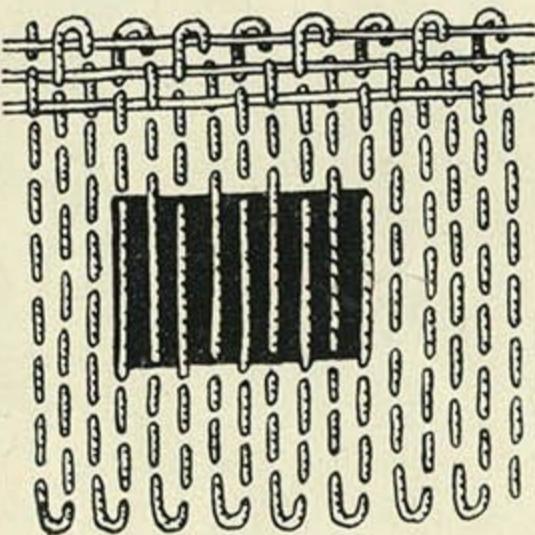
Цыраваць можна любыя тканины, калі разадраныя або працёртыя месцы невялікія і няма сэнсу накладваць латку. Цыруюць звычайна ніткамі, выцягнутымі з той-жа тканіны, або іншымі, але такога-ж колеру. Пераплятанне цыра-

вання павінна адповідати перепляценню нітак тканини.

Пры цыраванні трыватажу, панчох і да т. п. ніткі асновы намотваюць у адпаведнасці з радамі вязкі, а папярочныя ніткі праводзяць елачкай, адначасова захопліваючы папярэдні рад, а ў першым радзе— пяцелькі ўніз.

Пры ўсіх відах цыравання ніткі асновы трэба заўсёды свабодна пракладваць па даўжыні. Для гэтага пры пракладцы іх знізу і зверху на адваротным баку матэрыі неабходна пакідаць невялікія аднолькавай величыні пяцелькі, якія па меры цыравання выцягваюць з сваіх месц. Чым таўсцей ніткі, тым большымі павінны быць пяцелькі.

Каб аснова і ўток былі мацней злучаны, трэба далей прашываць краі (на 1—2 см).



На першай старонцы вокладкі: рэсунак мастака Л. ХАЙЛОВА.

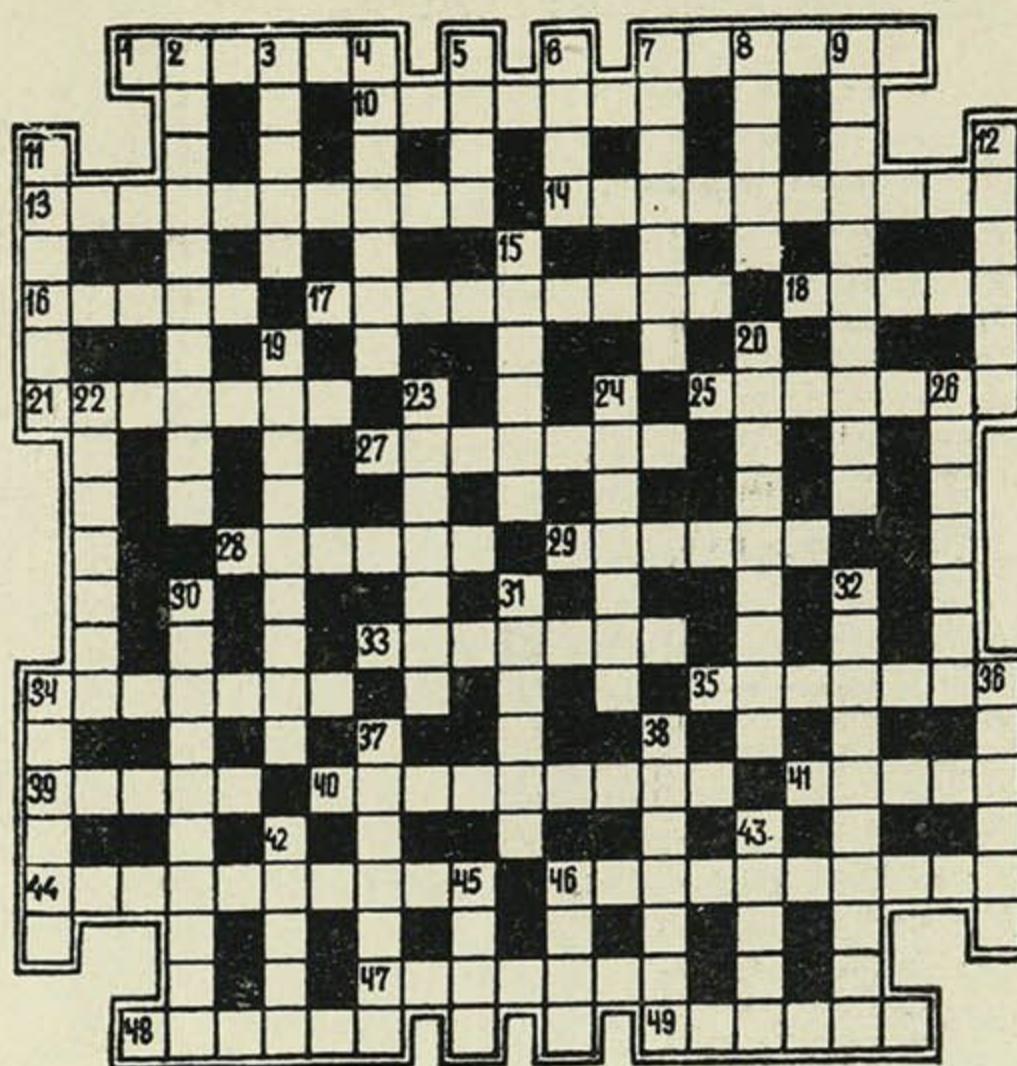
Адказны рэдактар А. П. УС. Рэдакцыйная калегія: К. А. АБУШЭНКА, М. Н. БАРСТОК, Г. Л. ДАЗОРЦАВА,
А. Н. ЗАХАРАВА, М. Ф. НІКІФАРАВА, Ф. А. НОВІКАВА, А. І. ФЕДАСЮК, В. І. ФІЛІПАВА.

AT 06133

Падпісана да друку 7/X-1955 г.

Друкарня ім'я Сталіна, Мінск. Цана 1 р. 80 к. Дадатак — выкрайка. Друк. арк. 3. Аут. арк. 4. Тыраж 100 000 экз. Заказ 600.

КРАСВОРД



На гарызанталі: 1. Стан грашовых сродкаў прадпрыемства на пэўную дату. 7. Прадаўгаваты балкон. 10. Саюзная рэспубліка. 13. Рад аўтамабіляў, якія ідуць па агульнаму маршруту. 14. Адмаўленне ад барацьбы за соцыялістычную рэвалюцыю і дыктатуру пролетарыата. 16. Аснова. 17. Скрынка для картак. 18. Частка будынка. 21. Адзін з метадаў выхавання. 25. Выбуховае рэчыва. 27. Аптычная прылада. 28. Заплечны мяшок. 29. Хатняя жывёла. 33. Пячэнне. 34. Беларускі пісьменнік. 35. Тэарэма, якая не патрабуе доказу. 39. Матэрыял для даху. 40. Сумка для патронаў. 41. Жаночае пальто. 44. Ладунак майстра. 46. Лялька з механізмам. 47. Геаметрычная фігура. 48. Невялікае апавяданне. 49. Кіраўнік пэўнай групы людзей.

Па вертыкалі: 2. Краіна ў Сярэдняй Азіі. 3. Надпіс на канверце. 4. Вялікі рускі палкаводзец. 5. Архітэктурнае збудаванне. 6. Жаночае імя. 7. Вазок з кулямётам. 8. Астатац. 9. Лік. 11. Трапічная расліна. 12. Завоз тавараў з іншай краіны. 15. Від паперы. 19. Калектывны паход. 20. Раздзел педагогікі. 22. Опера Даргамыжскага. 23. Рэчыва, неабходнае для здароўя. 24. Краіна народнай дэмакратыі. 26. Пляцоўка для скачак. 30. Матэрыялістычная наука аб законах руху і развіцця прыроды. 31. Рэштка папяросы. 32. Аддзел жывёлагадоўлі калгаса. 34. Вядомы рускі мастак. 36. Прылада для пісьма. 37. Пасуда. 38. Адна з рыс харектару. 42. Месца ўпадзення ракі. 43. Прылада для прыбірання. 45. Прафесія. 46. Летуценне.

АДКАЗЫ НА КРАСВОРД, ЗМЕШЧАНЫ У № 8

Па гарызанталі: 4. Драматургія. 6. Алгебра. 7. Грузчык.
10. Права. 11. Сенат. 12. «Ермак». 17. Вадарод. 18. Адреса.
19. Сцина. 20. Плячо. 21. Атака. 22. Цытра. 25. Алтай. 28. Апе-
рэта. 30. Выдра. 31. Пчала. 33. Абзац. 34. Сувораў. 35. Шклян-
ка. 37. Кавалеўская.

Па вертыкалі: 1. Кампред. 2. Нота. 3. Маршрут. 4. Дагавор.
5. Яшчарка. 6. Афрыка. 8. Кравец. 9. Ангар. 13. Кадрыль.
14. Авіятар. 15. Адвакат. 16. Кантата. 23. Радыус. 24. Орган.
26. Літара. 27. Баравік. 29. Албанія. 31. Празаік. 32. Аркестр.
36. Серп.

У нас ужо восень, а ў Крыме зусім цёп-
ла. Добра дзецим пагрэцца на сонцы,
прыемна падыхаць марскім паветрам.
Усенародныя клопаты аб дзецих — адна
з найвялікшых заваёў Каstryчніка. На
здымку: у піонерскім лагеры Артэк.

Фото В. Токкеля

ГСП РДВ, СНІЖКА
КРАСНОВИЧЕЙСКАЯ 9
ЕКАДАМ ЛЕНИНА
К. 112

4

